

# Lyndon B. Johnson e Barry Godwater concorrem ao pleito

## PENSAMOS ASSIM...

O Tenis Clube tem agora uma diretoria que pode e deve encetar uma campanha de recuperação da entidade. Não vai, nesta nenhuma crítica aos que passaram. Acreditamos terem os mesmos realizados o trabalho que as circunstâncias permitiram. Se houvesse e mais colaboração, mais teriam feito. Ocorre que o Tenis, agora, vai receber o fluxo do entusiasmo dessas moças que se intitulam renovadoras. Logo, se se propuserem a renovar, mediam bem os seus encargos e os mistérios que as linhas apresentam. O necessário é que à vitalidade, ao entusiasmo, se mesquem também o bom senso e a coerência. São moças de excelente formação, e damos a eles o nos o voto de confiança, certos que estamos, do alevantamento da tradicional agremiação social-desportiva e recreativa.

## LEIA HOJE

Grandes ausentes...  
PAGINA 4



Rotta - agora é deputado  
PAGINA 2

Erva que cura o câncer em foco  
Página 5

Prudente "cinquentão" não verá "barbaridades"  
página 5

Mao Tse Tung tem as cartas da paz  
PAGINA 2

Imprensa do Interior continua esquecida  
PAGINA 2

Almoço no Asilo líquido deu 630 mil  
PAGINA 2

Elas...em alto relêvo: Dona Georgina Carneiro de Mendonça  
Página 7

Estudantes... querem estudar  
Pag. 6

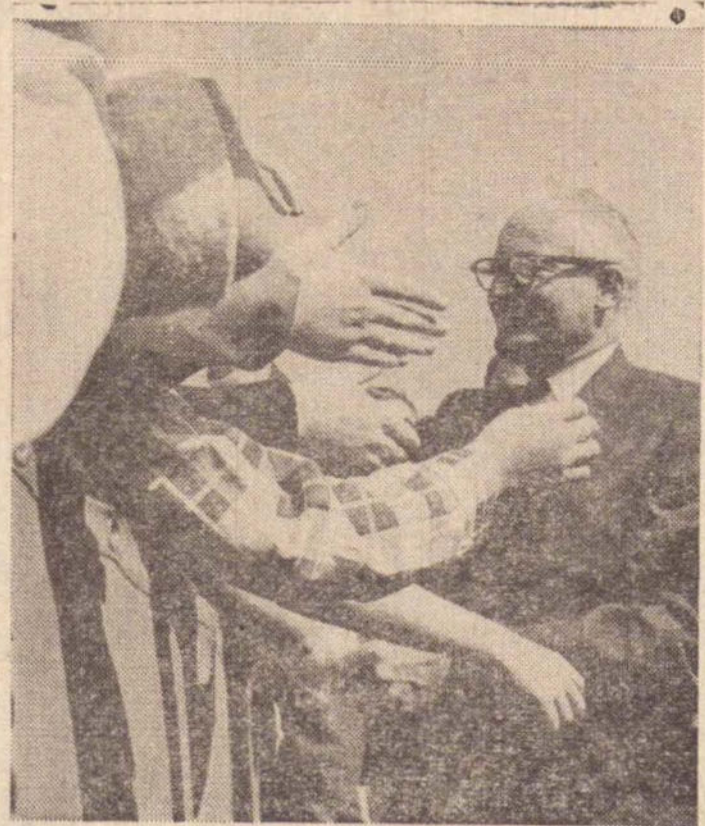
Cinema: Pouca coisa de bom  
Página 2

Prefeito vai mexer no I.E.  
Página 5

Censo Escolar começa dia 3  
Pag. 5

D.B. vai ser nome de cidade do Paraná  
Página 8

CONFIRA O SEU BILHETE Resultado de 31-10-64  
1.0 - 15448 - Alagôas  
2.0 - 03638 - Est. do Rio  
3.0 - 02827 - Paraná  
4.0 - 11528 - Guanabara  
5.0 - 00715 - Guanabara



O senador Barry Goldwater, candidato do Partido Republicano à presidência dos Estados Unidos, cumprimenta simpatizantes de sua candidatura, ao chegar à cidade de Sacramento, na Califórnia, em campanha eleitoral. As eleições serão realizadas no dia 3 de novembro.

### Texto de: Constantino Riccio

Calcula-se que cerca de 75 milhões de norte-americanos irão às urnas no próximo dia 3 de novembro para eleger o Presidente e o vice-Presidente dos Estados Unidos. O próximo pleito será a 45.ª eleição presidencial dos EUA. O povo americano desde 1788, vem elegendo ininterruptamente, de quatro em quatro anos, um Presidente. A eleição é sempre na terça-feira que segue a primeira segunda-feira do mês de novembro, e a posse de eleito no dia 20 de janeiro do ano seguinte.

### PREVISTO MAIOR NÚMERO DE ELEITORES

A população dos EUA, atualmente, está calculada em cerca de 190 milhões. O número de pessoas em idade de votar atinge 112 milhões. Levando-se em conta o número de eleitores, no último pleito presidencial, em 1960, que foi de pouco mais de 68.800.000, conclui-se que, proporcionalmente ao aumento da população, a próxima eleição levará às urnas o maior contingente eleitoral da história do país.

### FORMA MECÂNICA

As eleições na maior parte do país, são feitas de forma mecânica, nas chamadas máquinas de votar. Nas zonas rurais, entretanto, se emprega a cédula única, onde o eleitor desenha um x antes dos nomes dos candidatos escolhidos.

O público começa a tomar conhecimento dos resultados praticamente logo após o fechamento das urnas nas diversas regiões do país. Os grandes centros urbanos são os que, normalmente, apresentam os primeiros resultados, em vista da maior facilidade dos meios de apuração.

Quando um candidato logra acentuada vantagem sobre o outro em vários estados, o resultado do pleito pode ser vislumbrado em poucas horas.

### VOTO POPULAR NÃO DETERMINA

Pelo sistema eleitoral norte-americano o voto popular não determina diretamente a escolha do presidente. Esta, constitucionalmente é feita pelo Colégio Eleitoral.

Cada estado possui um número de representantes no Colégio Eleitoral proporcional à sua representação no Congresso. Cada estado envia, portanto, um número

de membros ao Colégio Eleitoral equivalente à soma do número de deputados (que varia de acordo com o número da população) e senadores (dois por estado), que possui no Congresso.



O Presidente Lyndon B. Johnson, candidato do Partido Democrático à presidência dos Estados Unidos da América.

# O IMPARCIAL

ASSOCIADO A SANTOS & SANTOS IMPRENSA S/A E AO CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA  
ANO XXV PRES. PRUDENTE, DOMINGO, 1 de novembro de 1964 N.º 5.246

## Golland Trindade Sacudiu Vaticano

O arcebispo de Botucatu, Dom Henrique Golland Trindade, ao que se (vulg), acaba de fazer um dos maiores pronunciamentos de quantos já foram noticiados como tendo partido do Concílio Ecumênico no Vaticano. RCUPA PRETA

Num dos últimos dias, quando se efetuava uma

Arcebispo — que sacudiu o Vaticano — encerrou-se com um apelo aos demais participantes do Concílio Ecumênico, para que não invés dos nossos ricos trajes, seria conveniente que, para o 4.º período de sessões, comparecêssemos com roupa preta.

CONFIRMOU Para nós, nenhuma surpresa houve nessa manifestação de Dom Henrique Trindade, já que, comparecendo à Faculdade de Filosofia de Bauri, no ano passado ao abor-



Dom Henrique Trindade arcebispo de Botucatu

Comércio funcionou até 18 horas PRESTIGIADA MAIS UMA VEZ A ASSOCIAÇÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL

## T RÂNSITO CONCIENTE

## Inabilidade nas ruas e no tráfego

Comissão Municipal de Trânsito — O que se Espera e o Que se Tem — Proibições —

Planificação — FALHAS APONTADAS

Não é apenas do comportamento individual que se organiza o trânsito de uma cidade. Ele diz mais da resultante de estudos e consequentes medidas das autoridades, impondo os conceitos com finalidades doutrinárias e estabilizantes da moral. A conveniência é de todo, onde se representa a cidade, e o tráfego é parcela útil, mas, nem por isso, deve ser fator desagregante. Se nos movem os fatores de culturação, mas ainda, a fé

## A FOTOGRAFIA E' A NOTICIA

O esporte amador hoje é notícia. O Corinthians sagrou-se campeão invicto do certame regional, e ainda na noite de 30 último, tivemos uma reunião que cuidou dos detalhes alusivos à classificação dos "casquados" alvinegros para as finais do certame. Vale considerar o trabalho insano desenvolvido pelo dr. Carlos Ferreira Netto, uma autêntica personalidade do esporte. Numa fase como a que se encontra o Corinthians (p-ofissional), o trabalho desse advogado, incentivando e dirigido as equipes de baixo, inclusive com verbas pessoais, é uma demonstração de dedicação e apreço, à cidade. Resta que se tenha reconhecimento por esse esforço, que representa, acima de tudo, a compreensão de que o esporte amador deve ser amparado, e posto também num



plano de respeito, por todos aqueles que acreditam na sacra função do esporte. O dr. Carlos Ferreira Netto no anonimato quase, continua sendo um homem voltado para as grandes causas do desporto. Se a FOTOGRAFIA E' A NOTICIA, é porque o CORINTHINHA, é notícia também. Hosanas a ambos. Ao quadro que consegue laurear-se campeão. Ao dirigente que não esmorece diante dos obstáculos que têm surgido.

## FECHANDO O EXPEDIENTE

Amanhã dia de FINADOS, o trânsito sofre alteração. Os veículos poderão executar pela avenida da Saudade o trajeto de ida, e através do Jardim Bongiovani, via Coronel Marcondes o trajeto de volta.

Governo do Estado aprovou auxílio a Indiana, para asfalto da rodovia que liga à Raposo, Tavares.

A DRF-10 deixou a disposição da Delegacia do Ensino uma perua destinada ao censo escolar.

O prefeito F.L. aprovou a planta das instalações futuras da firma de engarrafamento de gaz, a U.G.

A Associação Comercial oficiou ao Prefeito dando apoio ao plano da criação da Sociedade de Proteção e Combate ao Fogo.

Luiz Carlos Krassuski, altura da rua Território do Acre, saindo com o seu veículo, espirrou barro num guarda-civil e o caso foi registrado no plantão policial.

Dia 3, às 20 horas, no salão nobre da PM, reuniu-se a comissão encarregada da campanha pró construção da nova sede do Tiro de Guerra 231.

A chapa MINORU KOZUKI obteve 80% da votação no pleito realizado dia 30 no Tenis Clube. Votaram 206 associados. A chapa Tenis Clube recebeu 43 sufrágios apenas.

Nossa «urna» de venda avulsa de jornais que comumente é colocada de frente ao BAR «H» e recolhida à noite aos corredores do Edifício Eugênio Fernandes foi «arrombada» e o dinheiro ali existente foi roubado. Uma lástima, não acham?

## LEMBRETE AO PREFEITO

A Associação Comercial e Industrial de nossa cidade tem em mãos o plano de industrialização executado em Belo Horizonte que, dizem, terá dado excelente resultado à capital mineira. O documento está sendo estudado pelos laboriosos mentores da entidade do Sr. Eloy Fernandes. Seria oportuno que o chefe do executivo mantivesse, por seus assessores uma aproximação com a ACIPP nesse sentido, examinando aqueles planos, e sentir até onde sua aplicação pudesse ser feita em nossa comuna. A ordem é industrializar o quanto possível. E só o trabalho conjugado dos homens de empresa e da municipalidade, poderia oferecer perspectivas de sucesso à empreitada.

# PONTO NEUTRO

O Governo do Estado tem trabalhado de bandos com imprensa e rádio do interior. Pelos meios é o que se depende do protesto levado na Assembleia, pelo deputado Oswaldo Martins, que requer informações acerca da eventual concorrência pública, que outorgou à «Norton Publicidade, S.A.», a primazia da distribuição das verbas para a propaganda alusiva ao «Taliô da Fortuna».

Sintetizando o assunto, vamos transcrever o que publicou «O Estado de São Paulo», sobre a questão:

Em requerimento de informações encaminhado à Mesa, o Sr. Oswaldo Martins interpeleu o Executivo a respeito da publicidade sobre o concurso Taliô da Fortuna, argumentando que a sua distribuição entre os diversos veículos revela falta de maior critério.

Depois de observar que a campanha de orientação da opinião pública deve atingir a todo o Estado, uma vez que o tributo cuja arrecadação se pretende incentivar — o IVC — é estadual e que os jornais e rádios emissor do Interior não foram incluídos no trabalho, o orador sentençou:

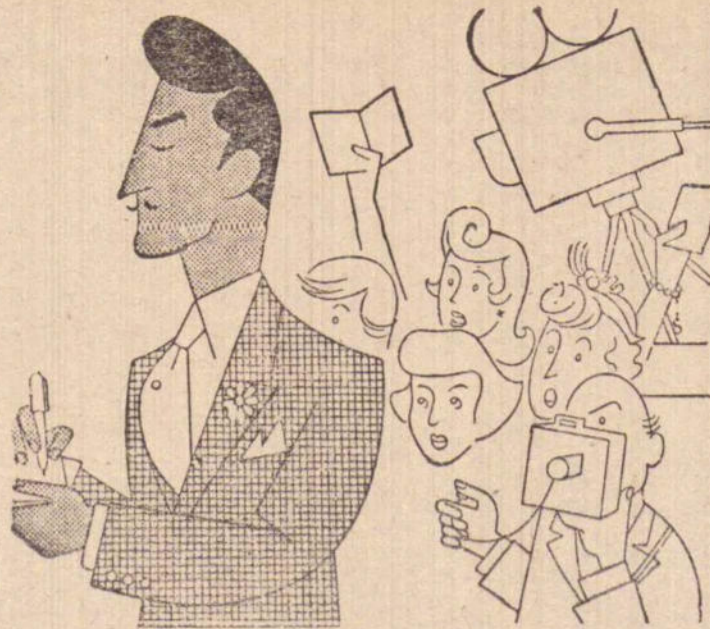
«No que diz respeito às estações de rádio da Capital, foram excluídas, sem motivo plausível a Eldorado, a Piratininga e a Pan americana. E, com referência à contempladas, é de se notar que a distribuição não está de acordo com sua importância».

No que tange aos jornais da Capital, a distribuição é totalmente estranha, como se pode inferir da programação abaixo para 6 meses: «O Dia», 4.238 centímetros; «O Estado de S. Paulo», 8.384 centímetros; «Folha de S. Paulo», 9.578 centímetros; «Diário de S. Paulo», 9.578 centímetros; «A Gazeta», 9.578 centímetros; e «Última Hora», 5.414 centímetros. Como se vê, o jornal «O Dia», que, de todos os pontos de vista, é muito inferior a «O Estado de S. Paulo», recebeu metade da publicidade que a este foi distribuída. Releva observar, também, que «O Estado de São Paulo», sendo embora o nosso maior e melhor jornal, recebeu menos que os demais jornais».

Mal adiante, o Sr. Oswaldo Martins indaga se foi precedido de concorrência pública o contrato feito com a Norton Publicidade S.A., organizadora da campanha e distribuidora dos anúncios.

Está vendendo os leitores porque a imprensa do interior concorre? Em função de «mancadas» assim, o que dispensa maiores comentários.

# A Sociedade em Tópicos



Sr. e Sra. Otávio Mortati; Hamilton, filho do Sr. João Pedro Gomes e senhora; dona Preciosa dos Santos, proprietária desta; Antônio Bas Avansini, filho do Sr. e Sra. João Avansini; ANIVERSARIANTES E AMANHÃ — Oscar Sutilo, morador em Rancharia; Raquel Maria, filha do Sr. e Sra. Bartholomeu Soler; Antônio Francisco Lece Franço, estudante; ANIVERSARIANTES de terça-feira — A senhora Adalgisa Junqueira Malul, dileta esposa do Sr. Eduardo Malul, da sociedade de Alvarez Machado; e a menor Raquel, filha do Sr. Orlando Barbiato e de sua esposa, dona Alzira. Parabéns aos aniversariantes.



A 28 de outubro, fez aniversário o Paulinho «Ariões». Embora em convalescença, recebeu em sua bela residência de campo os amigos, que ali foram levar-lhe um abraço todo afetuosos. Paulinho, confortado, serviu ali um «drink» aos presentes, transcorrendo a reunião em clima de muita cordialidade. Continuamos torcendo pelo pronto restabelecimento do Paulo Alberto de Oliveira, grato acontecimento enviara (foto) e no registro do mês os nossos parabéns pelo «nato».

Hoje, às 17 horas, está na nossa agenda — visita ao lar do Sr. e Sra. Ramon Moraes à rua Ulysses Ramos de Castro, 222, ocasião em que haverá uma festa de confraternização pela eleição e posse da nova diretoria do 16.º Quarteirão de Amigos.



ALTINO CORRÊA (foto) veio nos convidar para a exibição cinematográfica (8 minutos de projeção) de filme documentário sobre o aniversário de sua cidade. Presidente Venceslau. O Altino é diretor do jornal «O Coroador». Agradecemos.

Sely Ogúido, industrial, mentor de Indústria e Comércio de Bebidas Sparta, advogado, membro da Associação Comercial, sócio militante do Lions Clube, contabilista entusiasta, é a figura benquista que todos conhecem em Pres. Prudente. Pois bem, Dia 3 é o «nato» de Sely Ogúido. O registro é feito com muita antecedência, para que o ilustre prudentino tenha tempo de receber os muitos abraços que irão lhe levar. Os nossos irmãos também. Por ora ficamos no registro da auspiciosa notícia.

Fechamos a edição de ontem, e já sabemos que o BAILE DAS BRUXAS estava sendo um sucesso. E poderia ser diferente? Parabéns aos organizadores.

A coluna recebeu com satisfação a notícia de que o «mignon» vereador Rotta, assumiu uma cadeira de deputado no Palácio 9 de Julho, pela UDN, realizando assim um velho sonho. Ao Rotta, um abraço, e votos de êxito como parlamentar.



Ilustra a nossa seção de hoje (já que é domingo, e diz de coisas bonitas) a dona Maria Regina Carroli, da nossa melhor sociedade.

# Mao Tse Tung tem as cartas da paz

Marcos Ferreira da Silva

A recente explosão atômica levada a efeito pela China Comunista alterou o programa nuclear da Índia. Embora se procure abafar especulações em torno do assunto, as conclusões de indagações sobre a segurança nacional indiana indicam que um complexo político-científico-industrial de Nova Delhi está decidido a fabricar bombas atômicas.

Os ensinamentos de Gandhi e o pacifismo de Nehru já não podem ser seguidos à risca. A destituição de Kruchev, entre outros objetivos, a reaproximação com a China Comunista, agora sócia número cinco do clube atômico. Essa reaproximação só será possível se houver amplas concessões de parte a parte, principalmente do lado soviético. Independentemente das divergências ideológicas (que, na verdade, como bem definiu o general De Gaulle, são divergências por interesses nacionais), a China exige a suspensão da ajuda militar russa à Índia.

Pouco antes da deposição de Kruchev, o ministro das Relações Exteriores indiano firmou, em Moscou, um acordo militar que beneficiava amplamente o governo de Nova Delhi, que já obtinha ajuda norte-americana. Os soviéticos se comprometeram a fornecer mais armas e edificar uma fábrica, na Índia, para montagem de aviões, Mig. Esse acordo irritou profundamente Mao Tse Tung, Chu En Lai e Liu Chau Chi, trió titular do poder em Pequim, e com a queda de Kruchev talvez não se concretize.

Um grupo de indianos compreende, agora, que a prevenção é a melhor política a seguir. A tendência belicista dos chineses ameaça seriamente a paz mundial, à medida que se aprofundarem em suas pesquisas atômicas. O representante da Índia na ONU declarou que «a explosão de uma bala de golfe pelos chineses é um desafio à opinião pública mundial».

Nas entrelinhas desta afirmação evidencia-se a disposição dos indianos em aceitar o desafio de Mao Tse Tung, já que o poeta-revolucionário chinês não quer dialogar em termos de paz. Durante a Conferência dos Países Neutros, há pouco realizada no Cairo, o primeiro-ministro Lal Bahadur Shastri declarou que a Índia não constituiria sua força atômica. Mas, depois da experiência chinesa no deserto de Sinkiang, ao Norte do Himalaia, absorvendo o talento de 1.800 cientistas num orçamento de 200 milhões de dólares, o governo de Nova Delhi não mais pode facilitar.

Os indianos foram humilhados há dois anos, quando o Exército de Mao Tse Tung violou as fronteiras do Norte, causando pesadas baixadas aos soldados de Nehru, pegos de surpresa. Por isso, Krishna Menon, Ministro da Defesa amigo dos chineses, foi banido da política.

Para que não se repita tal agressão — os chineses continuam não aceitando as linhas demarcatórias da fronteira com a Índia — o «Statesman», um dos jornais mais destacados de Nova Delhi, vem liderando a campanha para o armamento atômico e diz aos leitores: «É necessário escolher entre proteger a imagem que os outros fazem de nós ou salvar a nossa pele».

Não há dúvidas sobre as possibilidades da Índia em fabricar bombas atômicas: possui vários reatores, e o cientista Homi Bhabha, além de outros, é um dos maiores do mundo. As cartas estão na mesa. Que a China Comunista se acautele, pois, além da Índia, os Estados Unidos têm um dispositivo devastador como represália e, na hora «H», como na crise cubana em outubro de 1962, é bem provável que a URSS não queira entrar em conflito, mesmo que reafirme em futuro próximo sua amizade a Pequim.

Completa dois anos de vida no próximo dia 3 a garotinha Silmara Cristina de Almeida, filha do casal Luiz e Irene de Almeida, integrantes de escol da sociedade prudentina. Desde já vamos antecipando os cumprimentos à aniversariante, rendendo-lhe as homenagens de A Sociedade em Tópicos.

Na agenda: — será empossado dia 12 como novo sócio do Lions Clube, o contabilista Moacir Ribeiro da Silva.

Na agenda: — dia 28 desfile de modas, na APEA, organizado pelo Hélio's Magazine e em colaboração com as Domadoras.

Na agenda: — hoje, às quinze horas, vamos assistir ao Coral Evangélico de Osasco

no salão nobre da Prefeitura Municipal.

Na nossa agenda, para os dias 21 e 22 de novembro: — FESTA DA LANTERNA. Uma coisa diferente, vivida pelo nosso mundo infantil. Promoção do Grêmio Estudantil Ruy Barbosa, do Colégio Estadual Comendador Tanel Abbud.

O almoço beneficente do dia 11 de outubro, rendeu a importância de Cr\$63.000,00, graças a colaboração das famílias prudentinas, bem como, das firmas Pastorinho, J. Alves Verissimo, Dias Martins, Bebidas Wilson, Bebidas Asteca, Bebidas Sparta, Bebidas Bremer, Bebidas Funade e Domingos de Saute, que dearam as bebidas para o referido almoço.

# O CINEMA... NA SEMANA QUE ENTRA



Iniciamos nossa crônica de hoje estampando um palminho de rosto bonito: — «VICTORIA SHAW, Australiana, de Nova Gales do Sul, casada com Roger Smith, Vivila em «THE NOTORIOUS LANDLADY», ao lado de Jack Lemon. Vitória Shaw é descoberta de Bob Hoppe, que a viu num filme australiano, e tendo-a conhecido, aconselhou a ir para Hollywood. Vitória foi. E ficou. É uma estrela que ainda vai dar muita notícia. Bem, iniciamos falando do programa da semana nas casas da cidade? Ótimo.

Esta semana o melhor filme nos parece DOCE PARSARÓ DA JUVENTUDE. Porque tem Paul Newman no principal papel? Não. Porque é extraído de uma peça de Tennessee Williams. Concordam? É a história de um homem que usava o amor, ao invés do dinheiro. Tema que nos mostra não existir diferença entre os seres humanos, ricos ou pobres, senão entre os que sentem, e os que não sentem e os que não sentem a necessidade do amor. É um provocante divertimento para adultos, essa produção «METRO», em cinemascopo, metrocólor. Parece-nos a

mais cotada. Quase que no mesmo estilo — sátira — temos «NORMAN, UM SUJEITO DE SORTE». É da RANCK, e tem um artista principal de nome Norman Windson (que só agora vamos conhecer). Dizem que a gente ri do começo ao fim da fita. E que ela chega a ter até filosofia. Cai em 2.º lugar na nossa cotação.

De resto, o que temos na semana? Um «bang-bang» da era da vovó, com Joel Mac Crea (imaginem. O Mac Crea deve estar beirando os cem anos!) Tem ainda outro artista que no passado aparecia, o Preston Foster, ao lado, ainda, do Donald Crisp. Deve ser fita antiquíssima. Nem sabemos quem filmou. Só sabemos que se trata de um dos grandes «westerns» já produzidos para quem gosta de ver o mocinho brigar com quinze, sem perder o chapéu, ou dar tiros de costas, olhando espelinhos, recomendamos a fita.

Temos também «PASSIO NATA», que muita gente «snob» vai considerar a grande fita da semana, só porque é baseada na grande obra musical de Beethoven». Um (Conclui na 6.ª página)

# O IMPARCIAL

## SEDE PRÓPRIA

DIRETOR: Roberto Santos

Diretor-Responsável: Rubens Bussacos

REDATOR-CHEFE: Geraldo Soller

REPORTER: Antônio Julião, Rauj Garcez Pereira

ESPORTES: Edmar Cardoso

SEÇÃO FEMININA: Aparecida Maria Zaniratto, Aparecida Silva, Diretor-COMERCIAL: Geraldo Soller

## COLABORADORES:

Carlos Aurélio Dias de Sá, Constantino Ricardo, Marcos Ferreira da Silva, Jacintho F. da Silva Jr., Firmino de Almeida, Prof. Ary A. de Oliveira, Adélmo S. Reis Vanalli, Odair Moreno, Flávia da S. Fernandes

Chefe das Oficinas: Mário Peretti

Redação, Administração, Clichéria e Oficinas: Prédio próprio à rua Siqueira Campos, 602 — Cx. Postal, 316 — fone: 2-540

Representado em todo o Brasil pela: SANTOS & SANTOS PUBLICIDADE S/A E CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA

EM S. PAULO: Rua Martiniano de Carvalho, 169 — Fone: 34-9161

NO RIO DE JANEIRO: R. Marechal Nyemayr, 20 Botafogo — Fone: 46-8143

Endereço Telegráfico: ESSESSE

SERVIÇO TELEGRÁFICO SSI e CBI

## CINEMAS

— CINE PRESIDENTE —

Vesperal: — «Monstro do Planeta perdido» — às 13.30

A noite: — «O PRISIONEIRO DA MÁSCARA DE FERRO» — Michel Lemoine — Colorido

amanhã

«PRISIONEIRO DA MÁSCARA DE FERRO» com Michael Lemoine — colorido

— CINE JOÃO GOMES —

hoje:

Vesperal e a Noite: — «O EXTRA» — Cantinflas —

amanhã:

«O EXTRA» — Cantinflas — colorido — vesp. às 14 sessão única às 8,15 hs.

— CINE PHENIX —

hoje

CASTELO LUA CHEIA — Hatakeyama Midori — Cinemascopo Colorido — Vesperal e a Noite

amanhã:

«O CASTELO LUA CHEIA» — Cin-Colorido

VENDO UM STUDEBAKER 1952 (coupê), em ótimo estado. Vidros raiados. (Pe-la melhor oferta). Facilidade. Tratar:— 2540, com Rubens.

VENDO — Duas casas de tijolos, germinadas em terreno de 12x33, à rua Felício Tarabay, entre a Washington Luiz e dr. Gurgel. Preço excelente. Negócio sem intermediário. (R.S.)

TENHO para vender Rural Whilys-1964, com 7.000 quilômetros, trava na direção, cor vermelha, estado impecavelmente novo. Tratar pessoalmente apenas com Soller, na redação deste jornal.

VENDO uma área de 35x30 mts., (4 lotes), sita no Jardim Bongiovani (na parte

mais elevada do loteamento) Vista para a cidade, a cinco quadras da avenida. Negócio de ocasião. Tratar com R.S. Publicidade e Negócios, Ltda. — Fone: 2540.

OFERECEMOS oportunidade para VENDEDORES de ações da Antártica. Exigimos:— boas apresentações, conhecimento de vendas. Entrevistas à rua Joaquim Nabuco, n.º 505 — 1.º — Escritório da SEGES, S/A.

ESTUDO possibilidade de locação de imóvel em ponto central da cidade, próprio para Banco ou restaurante. Quem desejar, sem compromisso, discutir detalhes, favor procurar SOLLER, na redação deste jornal.

TROCO:— 2 terrenos no

JARDIM PAULISTANO, a 100 metros do asfalto, por carro Volkswagen, 62 ou 63. A diferença a combinar. Propostas para 3188 ramal 905, com Rubens.

Por motivo de saúde, vende-se o HOTEL MARTINOPOLIS. Tratar com o Sr. Vicente Ferrari, o proprietário, em Martinópolis.

TELEFONE AUTOMÁTICO:— temos um, comercial, atuante, pronto para ser ligado. Preço:— 600 mil. (VV)

VENDO: uma casa de tijolos, bem localizada, com quatro dormitórios, duas cozinhas, e demais instalações sanitárias, além de área, garagem, e achase desocupada. Negócio de ocasião. Tratar à rua Rui Bar-

bosa, n.º 181.

TERRENO:— bem localizado, à rua Major Felício Tarabay, 1211 — com 22 x 44 mts. — Preço de ocasião (VV).

Está à venda a PADARIA DO VOVO, em Presidente Bernardes, por motivo de mudança de domicílio do proprietário. Está com produção de um milhão e meio mensal. Contém:— prédio — casa para empregados, bar na frente, forno novo, modelo contínuo, de grande capacidade. Preço excepcional.

VENDO:— terreno de 15 x 30 metros, com 126 mts. de construção, à rua Bahia. Condições:— 50% à vista e 50% a combinar. Informa-

ções: fone 2531, (CF). TERRENO: de 15x30 mts. com três casas de madeira a rua das Palmeiras, 532 — Preço de ocasião. (VV).

VOCE é contador? Está sem atividade? Faça uma entrevista com dr. RUBENS BUSSACOS na redação de «O IMPARCIAL». Há uma vaga para você.

CASA, para vender, à rua Emílio Mori, 72 — com 2 quartos, sala, cozinha, banheiro, terreno de 88 x 11 metros, próximo ao Mercado Modelo Municipal, a 70 metros da Av. Marcondes. (VV).

SEGES, S/A — agência em P.P., vendendo ações da Cia. Antártica. Dez ações adquiridas em outubro, terão bonificação de 240%!

Chamem 2540 para melhores informações.

PERMUTO:— imóvel, na avenida Marcondes, por casa de tijolos, nas imediações do Colégio Cristo Rei. Diferença a combinar. Chamar:— 2.531 (CF).

Se você adquiriu um telefone, pelo «Criano 13», e quer desistir, estou interessado. Chame 2540.

Vendo uma chácara inteiramente formada, com água corrente, de um alqueire e meio, porteira fechada, localizada a 500 metros do ponto de ônibus na rodovia Raposo Tavares. Tem: — um carrinho de pneu — um animal, próprio para arado, carrinho ou montaria — horta bem formada — jabo-

ticabeiras — uvas, etc. — Se houver seu interesse, chame 3727 (Antoninho).

COMPRO:— Perua DKW, 61. Pago metade à vista, e combino o restante. Chamar 2540 (CF)

ESTOU interessado em casa até seis milhões de cruzeiros e pago em cinco pagamentos iguais de um milhão e duzentos mil cruzeiros, mensais. Chamar 2531 (CF).

VENDEMOS uma CASA, as sobradada, localizada a rua Emílio Mori, a cinquenta metros da av. Coronel Marcondes. Contém:— na parte superior, quatro dormitórios; em baixo, sala, copa, cozinha e banheiro completo, além de garagem e instalações gerais para empregada. (VV).

# Músicas & Músicos

Escreveu: ODAMO

As casas especializadas em discos, da cidade, venderam esta semana as seguintes gravações que, na classificação que realizamos ordinariamente, obtêm cotação. Eis os discos promovidos por CASA SOLLER e DISCOLANDIA:

10.º lugar) THE GOLDEN BOYS — Gravação da ODEON. O quarteto aparece nesse COMPACTO 33 rotações, interpretando «Pr'a Sempre Te Adorar» de um lado e de outro, «Se eu tivesse alguém», cujo título original é «If I Had a Hammer».

9.º lugar) CLAUDIO DE BARROS. E' título e é o cantor de um COMPACTO da RCA-Victor, muito bom. Ganhou preferência, porque tem de um lado o valseado de Cláudio de Barros e Torrinha, «SEPARAÇÃO». Na outra face aparece o tango «CONVIVENCIA», de Bolinha e Brinquinho.

8.º lugar) ODEON novamente em destaque, com o LP «Boleros e Vozes Que Agradam Milhões». Quais são os boleros? Diversos. Por exemplo, ANGUSTIA, O RELOGIO, SABE DEUS, etc. Coisas bonitas. E quais são as vozes? TRIO IRAKITAN. Convence, não? E' um sucesso realmente. Mormente porque o trio Irakitan agrada, e agrada MESMO!

7.º lugar) ODEON, outra vez parece que a semana é de arrombar à simpática gravadora. Em 7.º lugar tem o RICHARD ANTONY, num COMPACTO, interpretando CIN, CIN e UN MOMENTO ANCORA. Agrada. O estilo do Richard Antony já está fazendo furor. E as músicas selecionadas para esse compacto, vieram a calhar. E' sucesso.

6.º lugar) Continua COLLID FILHO com o seu SALÃO GRENAT, volume 3, ganhando destaque. Já o foi na semana passada. E' um bom LP da Continental, na base do TANGO

5.º lugar) Nesse pósto aparece uma capa formidável! Uma garota numa poltrona bonita, de roupas leves e... etc. etc. A garota é um colosso! Quando ao disco — um LP da PHILIPS — agrada tanto quanto à garota! Porque traz o solista Walter Wanderley e o outro é o Maestro Portinho. O LP se denomina «ÓRGÃO, SAX E SEXY». Temos lá, EU SEI QUE OU TE AMAR, CASTIGO, FALTE BAIXINHO, RISQUE, NINGUEM ME AMA, e outras atrações mais em sambas-canções. E' bem cotado.

4.º lugar) NILO AMARO E SEUS CANTORES DE EBANO. Título do LP:— «QUASE UM SONHO...» Gravação? E' outra vez (aplausos, óra essa!) da ODEON Os rapazes do Nilo interpretam nessa maravilha autêntica de gravação, um sem número de coisas bonitas, do seu repertório. Está em 4.º mas vai ficar em primeiro, logo, logo...

3.º lugar) CBS continua obtendo cartaz com AS 14 MAIS, em seu volume XIII. E' o LP que já obteve cotação na semana transada. E continua. Com música e músicas para todos os gostos e... caprichos.

2.º lugar) Arré, que o TRINI LOPES foi passado para o segundo lugar! Mas, que é sucesso, é. E a ODEON é quem teve a primazia de trazer TRINI LOPES distante daquele estilo modernista com que foi lançado. Quem te viu, e quem te vê, hein Trini Lopes? E'

uma beleza esse LP «the latin album». Sustenta a cotação.

1.º lugar) JAIR RODRIGUES na ponta! «VOU DE SAMBA COM VOCE» mostra uma jovem revelação «cojo-ed», com sambas que dão o que falar! E' gravação CBS, e tem lá coisas assim como CHAMEGO DE CROULA, BERIMBAU, VOCE ESTA' SUMINDO, FIM DE CARNAVAL, etc. Jair Rodrigues é o primeiro em vendagem. E a CBS é a líder da semana, embora a ODEON esteja so ról das que mais sucessos evidenciou



E para terminar a crônica desta semana, sem classificação, recomendamos ORLANDO SILVA, para os saudos fãs, e para os cantores de agora. Aqueles, porque vão recordar com ORLANDO SILVA. E os de agora, porque poderão aprender

com ORLANDO SILVA. O LP da RCA. «UMA DOI: E UMA SAUDADE» nos dá um Orlando bom de fato com a garganta enxuta... Principalmente cantando BALALAIKA. Para os fãs de Orlando, sua foto abaixo. E até domingo, amigos discófilos.

FAZ SABER — a todos quantos o presente edital vierem ou dele conhecimento tiverem, e interessar possa, que por este Juízo e Cartório do 3.º Ofício, promove-se aos termos de uma AÇÃO DE PROTESTO CONTRA ALIENAÇÃO DE BENS, requerida por GUSTAVO CASTRO LIMA, contra IMBEX — Importação e Exportação Brasil Ltda., e SOC INCORPORADORA DE MOTEIS LAS VEGAS LTDA, a qual teve o seu

início pela petição a seguir transcrita: — «Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da vara de Pres. Prudente, GUSTAVO CASTRO LIMA, brasileiro, casado, cirurgião-dentista, residente e domiciliado nesta comarca de Pres. Prudente, por seus advogados infra assinados, inscrito na O.A.B., Seção de S. Paulo, sob n.ºs... 14.217 e 7.327, vem, respeitosamente, expor e requerer a V. Excia. o seguinte: 1.º) Que, em princípios do ano corrente (fevereiro) veio a adquirir, mediante recibos de pagamentos inicial e mensais, um apartamento destinado a escritório e consultório, no Edifício Vasco Faé, que seria construído nesta cidade de Pres. Prudente, à rua Major Felício Tarabay, 705 e cuja «maquete» foi exposta por cerca de 4 (quatro) meses nos escritórios provisórios da IMBEX — Importação e Exportação Brasil Ltda., naquele mesmo local, e constante, segundo as plantas fornecidas, de 17 (dezessete) andares — (pavimentos) — destinados somente às atividades comerciais e de profissionais liberais desta cidade; 2.º) Que, parece ao peticionário que o lançamento e o empreendimento não foi bem sucedido, eis que, apenas 10% (dez por cento) das salas foram vendidas, em virtude da própria falta de direção da firma e de deficiências em sua organização, o que motivou a informação aos compradores de que não mais seria construído o prédio anunciado, mas sim um de menor porte, com 6 e 8 (seis a oito) pavimentos; 3.º) Que, decorridos mais de 8 (oito) meses de seu lançamento, nenhuma providência foi tomada pelos proprietários e incorporadores, no que se refere ao início da construção, fornecimento de contratos devidamente registrados e de outras garantias que foram amplamente divulgadas pelos jornais e estações radiofônicas locais sucedendo, ao contrário, diversas atitudes dos proprietários de incorporadores que levam a crer o peticionário de que nenhuma medida amigável será tomada pela firma que se recusa, inclusive a devolver qualquer importância paga a título de sinal e de prestações 4.º) Que culminam os fatos com o fechamento dos escritórios provisórios da firma IMBEX — Importações Exportação Brasil Ltda. nesta cidade, continuando os seus negócios em que sua Matriz, em São Paulo, onde não são

A boa senhora abriu a bolsa, tirou uma nota e a entregou ao garoto, perguntando: — Aqui está, meu menino. Mas, onde é que você vai procurar seus pais? E o menino desinibido respondeu: — No cinema, uai!

HUMOR  
Carinha inteligente, olhos vivos, jeito desinibido, o menino abordou a senhora que ia passando e pediu: — A senhora não podia me dar cinco cruzeiros para que eu pudesse ir encontrar com meus pais?

## COMÉRCIO E INSTALAÇÕES

# J. GONÇALVES LTDA.

Especializada em: Materiais Elétricos — Transformadores — Chaves para Alta e Baixa Tensão  
Lustres — Globos — Fios e Cabos em Geral  
Eletricidade — Rural e Industrial

RUA DR. JOSE' FÓZ, 503 — CX. POSTAL, 802 — FONE, 2701

# Edital para conhecimento de terceiros

O DOUTOR SYLVIO FERNANDO PAES DE BARROS, JUIZ DE DIREITO DA 1.ª VARA, DESTA CIDADE E COMARCA DE PRESIDENTE PRUDENTE, ESTADO DE SÃO PAULO, NA FORMA DA LEI, ETC.

recebidos os compradores de Pres. Prudente (R. Cons. Crispiniano, 105). 5.º) Que a referida firma IMBEX tem sua atividade de incorporadora em imóveis que são adquiridos pela SOC INCORPORADORA DE MOTEIS LAS VEGAS LTDA. e cuja construção está a cargo da CONSTRUTORA SANAL LTDA, todas elas com sede em São Paulo, no mesmo local já citado; 6.º) Que o imóvel onde se situa o Edifício Vasco Faé foi adquirido por contrato particular pela Soc. Incorporadora de Moteis Las Vegas Ltda e se refere ao imóvel registrado sob n.º 12.737, fls. 269, livro 3-D, medindo 16 metros de frente por 44 da frente aos fundos, em nome do Sr. NISO MIYAKI; e que nesta cidade adquiriu, ainda, o imóvel situado à r. Dr. Gurgel esquina com Coronel Marcondes, medindo 12 — 50 de frente para esta avenida e 26 metros para a r. Dr. Gurgel, registrado sob n.º 36.677, fls. 45, livro R, ambos da 1.ª Circunscrição. 7.º) Que, em virtude da sequência de atos praticados pelo consórcio acima, acretida o peticionário na ocorrência de outros que possam-se revestir de fraude, em seu prejuízo e no de demais compradores do Edifício «Vasco Faé». O DIREITO. A fraude contra credores torna o ato anulável, podendo, pois o corretor usar da ação própria, para obter esse resultado. Segundo consta ao peticionário, os requeridos pretendem vender ou transferir os direitos que possuem sobre os imóveis referidos, ficando, se efetuada a alienação ou cessão de direitos, sem outros bens que garantam o pagamento em devolução das importâncias já pagas pelo requerido e outros compradores. Nessas condições, a fim de prover à ressava e conservação de seus direitos e evitar que, de futuro, qualquer adquirente venha alegar boa fé, vem protestar, nos termos dos arts. 720 e seguintes do Código de Processo Civil, como protesta, anular por todos os meios regulares de direito, qualquer venda ou cessão que venha a ser feita relativa aos imóveis discriminados no item 6.º, salvo se o adquirente depositar o preço na conformidade do art. 108 do Código Civil. Requer, pois, sejam citados os Suplicados Soc. Incorporadora de Moteis Las Vegas, IMBEX — Importação e Exportação Brasil Ltda., com sede em São Paulo e publicados os Editais em jornais desta Comarca e na Capital do Estado, para conhecimento de terceiros. Outrossim, requer que preenchidas as formalidades legais, sejam-lhes entregues os autos independentemente de traslado. Nestes termos, e d. e a. esta com os documentos inclusos, P.D. Prudente, 29 de outubro de 1964. (a.) Ocyr Azevedo.

DESPACHO:— «D.R.A. Notifique-se, tal como solicitado P.P. 30-10-1964. (a.) Sylvio Fernando Paes de Barros».

E para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorância é expedido o presente edital, que será publicado e afixado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e comarca de PRES. PRUDENTE, aos 27 de outubro de 1964. — Eu, (as. ilegível), escrevente autorizado, subscrevi.

Dado e passado nesta cidade e comarca de PRESIDENTE PRUDENTE, aos 30 de outubro de 1964. — Eu, (a.) ANTONIO APPA-

# Rádios

# Escuta

por K. VEIRA



Ouvimos na quinta-feira, pela I-5, a audição de «O DISCO E O REU». Programa monótono e com comentários embaraçados do Flávio Alberto. E' preciso melhorar.

Newton Alves, talvez a mais bela voz masculina do nosso rádio, satura o ouvinte com suas brincadeiras. E' um bom conselho que lhe damos, pois, tudo que é demais irrita e cansa.

«Diversões R-51», diariamente às 12.30 horas pela Piratininga, está com uma audiência fabulosa. A animação é do Jaime Cunha. Excelente programa.

Aprigão de Oliveira, com seu modesto e original vocabulário, está se revelando um bom comentarista na Comercial. Tem agradável bastante os seus ouvintes.

Melhorou bastante o programa «CLUBE 5-59» da emissora da rua Dr. José Foz, embora a seleção musical continue muito fraca. E' preciso um pouco mais de capricho, Barbaço.

Luiz Amadeu com seu programa aos domingos, pela Piratininga, tem desagradado a gregos e a troianos. O rapaz é bastante fraco para o nosso rádio.

Excelente a programação musical de sexta-feira, à tarde, na R-84. Gravações novas e bem selecionadas. Muito boa mesmo.

Muito gente anda assustada com os berros do Murishi Ijo para anunciar as gravações no seu programa «Parada de Sucessos», aos domingos pela Comercial. Animo exagerado também irrita.

No domingo passado, durante a transmissão que a I-5 fazia nas obras do futuro Seminário Diocesano, o Erly Cunha mandou pelo ar um recado para sua família. Essa não!

Tadash' Kuriki cada vez melhor nos esportes, pela Piratininga. Até hoje não encontramos uma só palavra errada em seus comentários e irradiações.

Germano Campos é um dos radialistas mais constantes na Comercial. O rapaz agora também deu para ser comentarista esportivo. Vá em frente.

Quarta-feira não houve a audição de «Engraxataria do Tricólio» pela I-5. E' com essas e outras que o ouvinte desilude do nosso rádio.

Wanderley esteve regular como plantão esportivo pela Piratininga, no domingo passado. Estaria melhor se não fosse tão afobado.

Manoel de Freitas, que já é um nome tradicional na I-5, continua sempre bom nos seus comentários. Domingo disse que foi ao microfone somente para aquecer um galinho para o Edmar Cardoso. Interessante.

E ATE' A PROXIMA

16.º QUARTEIRÃO DE AMIGOS E SUA DIRETORIA ELEITA

Com mandato prevista até 31 de outubro de 1965, foi eleita a nova diretoria do 16.º Quarteirão de Amigos, entidade tida como de utilidade pública, e que a 1.º de novembro, em reunião íntima à rua Ulysses Ramos de Castro, 222, será empossada.

OS DIRETORES  
Presidente:— Ramos Moraes; Conselheiro: Rosalvo Lima Motta; Secretários:— Mario Gomes e José Jacob; Tesoureiros: Mathias Mendes Cardoso e Francisco Gomes Costa. Orador: Eugênio Balarim. São estes os novos membros do 16.º Quarteirão de Amigos.

RECIDO FERREIRA, escrevente autorizado, subscrevi. — O JUIZ DE DIREITO, (a.) SYLVIO FERNANDO PAES DE BARROS

# DECLARAÇÃO

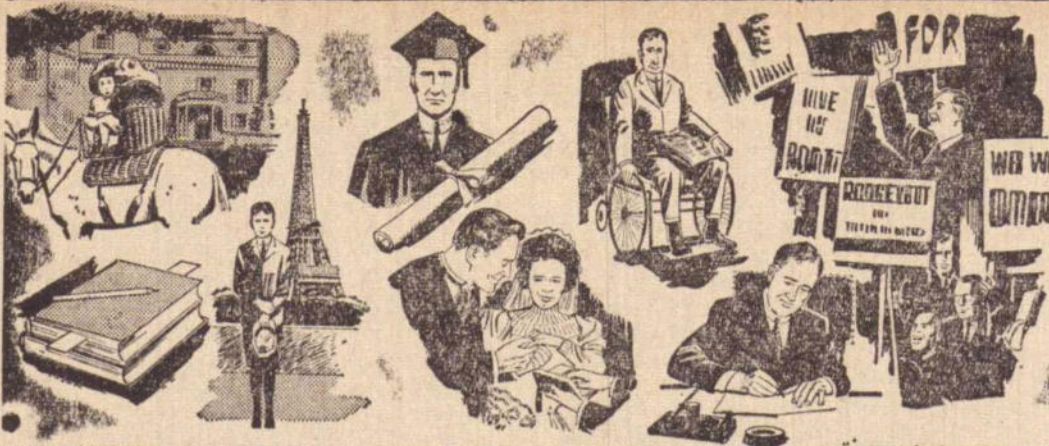
Declaro para os devidos fins e a quem interessar possa, que se estraviou o «CERTIFICADO DE PROPRIEDADE NUMERO 809927, expedido em data de 28 de fevereiro de 1964, pela Delegacia de Polícia de Piratininga (SP) pertencente ao caminhão marca FORD modelo F6, motor n.º... F64aas-13.380, cor Marfim e Verde fabricado em 1.960 para 6500 quilos, adquirida sem reserva de domínio da Firma Rony Muniz Pimentel e José Pereira Certificado n.º 743545 de Piratininga, cujo Certificado torna-se nulo doravante, visto estando processada a obtenção da respectiva SEGUNDA VIA.

Piratininga, 29 de outubro de 1964.  
(as) — MARIANO ALVES DE MORAES  
279 — 1.º, 4 e 6-11

# HUMOR

Uma amiga dirigindo-se à outra: — Você sabe quantos anos tem a Isabel? — Vinte e cinco — diz a outra. — Pelo menos é o que ouço falar há muito tempo.





**EDUCAÇÃO & ENSINO — EDUCAÇÃO & ENSINO — EDUCAÇÃO**

**PREFEITO COGITA DE ACABAR AS OBRAS DO INSTITUTO DE EDUCAÇÃO**

Extraoficialmente, fomos informados que o Prefeito Florivaldo Leal cogita de terminar por conta do município as obras de ampliação da segunda ala do Instituto de Educação Fernando Costa. Sabe-se que o Chefe do Executivo se propõe a medida caso o Estado posteriormente venha a indenizar a Municipalidade.

**ALUNOS ASSISTEM AULAS NA CHUVA**

Já que falamos em Instituto de Educação Fernando Costa, vamos mais adiante. Ante-ontem, nossa reportagem foi informada, que os alunos que frequentam as classes inacabadas da segunda ala do I.E. Fernando Costa assistiram as aulas de guarda-chuvas e com os pés em poças d'água, pois aquelas dependências inacabadas não atendem o bom funcionamento da escola. Se a situação continuar assim não é de se admirar se os alunos vierem a assistir as aulas no pátio da escola...

**POPULAÇÃO DEVE COLABORAR COM O CENSO ESCOLAR A SER INICIADO DIA 3**

Na forma de convênios celebrados, o Ministério da Educação e Cultura, o Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística e os Governos dos Estados, Distrito Federal e dos Territórios realizarão, a partir de 3 de novembro de 1964, o CENSO ESCOLAR DO BRASIL. O objetivo do Censo Escolar constitui providências fundamentais para os governos da União e das Unidades Federadas. Servirá de base para os planos de ação inter-administrativa, com vistas a proporcionar a todas as crianças, o ensino primário obrigatório e gratuito.

**CENTRO DE ESTUDOS SOCIAIS TEM NOVA DIRETORIA**

No dia 23 último, nas dependências da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente, foram realizadas as eleições para ser constituída a nova diretoria do Centro de Estudos Sociais daquela Escola. Ao pleito compareceram 23 estudantes, tendo sido eleita por 15 votos contra 7 a seguinte diretoria, com mandato até outubro de 1965:

Presidente — Mário Ricardo Innocentini  
Vice-Presidente — Ceila Ione Sant'Ana de Carvalho

Sec. Geral — Maria do Carmo Rozas  
1.º Secret. — Joana Hirata  
2.º Secret. — Dirce de Ramos Brito  
Tes. Geral — Maria Inês Cepêda  
1.º Tesour. — Kimiye Aseda  
2.º Tesour. — Maria Adozinda Coelho Meirelles  
Conselheiros-alunos: — Kikuko Araki, Diva Guimarães Maia e Mielko Nakagawa  
Conselheiros-Mestres — Max Henri Boudin, José Fernando Martins Bonilha e Reynaldo W. Gabriel.

**PROGRAMA**

Partindo do pressuposto de que a nova situação brasileira exige uma nova mentalidade universitária, a nova diretoria apresenta dois planos de trabalhos. Num plano interno, o estreitamento dos laços solidários que unem os alunos, através da prestação de serviços mútuos auxílio em pesquisas, instalação de uma biblioteca, etc. Num plano externo, colaborará na tarefa de levar a cultura até o povo, promovendo, por exemplo: Feira do Livro, Curso de Jornalismo, Curso de Oratória, visitas a entidades assistenciais, debates com autoridades, visita aos bairros, promoção de cursos e conferência populares, etc. além de visitas aos colégios da região.

**PESSOAS DE FORA**

O CES aceita como sócios quaisquer pessoas interessadas em estudos sociais, interessando particularmente a vereadores dirigentes de entidades sociais e culturais, estudantes do segundo ciclo. A sede do Centro está instalada no mesmo edifício da Faculdade, antigo Martins Fadiga, onde poderão ser obtidas melhores informações.

**POSSE**

A solenidade de posse está marcada para o próximo dia 4 de novembro, quarta-feira, às 20 horas, na sede do Centro Acadêmico «3 de Maio», convidando-se os estudantes e demais pessoas interessadas.

**MESTRES AGUARDAM A SANÇÃO**

Nas diversas reuniões realizadas nas regiões do Ensino com vistas à preparação do Censo Escolar, os professores presentes manifestaram sua satisfação ante a aprovação, pela Assembléia Legislativa, na sessão de anteontem, dos dispositivos que dispõem sobre o aumento de seus vencimentos. Sancionados pelo governa-

dor os novos níveis o professor primário passará a receber Cr\$ 164.322,00 por mês, isto é: vencimentos-base, Cr\$ 106.216,00, mais as gratificações fixa e móvel, correspondentes respectivamente a Cr\$ 15.620,00 e Cr\$ 42.486,00. Além dessas importâncias, os professores terão direito à chamada sexta-parte.

Os diretores de Grupos Escolares passarão a receber Cr\$256.537,00, e os inspetores escolares Cr\$245.000,00. Ante os entendimentos preliminares realizados entre os representantes da classe na Assembléia, e os deputados do governo, os professores acreditam que não haverá veto à medida, que, aprovada, vigorará a partir de 1.º de janeiro de 1965.

**Declaração**

Eu, JOÃO VIDEIRA, brasileiro, casado, viajante comercial, residente e domiciliado à rua Sebastião Paulo de Freitas n.º 710, desta cidade, pela presente, declaro haver perdido o certificado de propriedade n.º 150.591, expedido em 28 de agosto de 1964, pela Delegacia Regional de Polícia local, pertencentes ao jeep marca WILLYS OVERLAND, motor de 6 cilindros n.º B1-080.586, fabricado no ano de 1961, cor azul netuno.

Declaro mais, que o referido certificado de propriedade fica sem efeito, visto estar providenciando a segunda via do mesmo.

Pres. Prudente, 26 de outubro de 1964.

**JOÃO VIDEIRA**  
273 — 29, 1 e 3-11

**Volta-se a falar em erva que curará o câncer**

LIMA — Um sacerdote do norte do país trouxe à baila novamente a questão das qualidades curativas de uma erva que dá muito na região, erva essa chamada «matico» e que teria a propriedade de curar o câncer.

O religioso, que não deseja que se divulgue seu nome, afirma que muitas pessoas atacadas do terrível mal puderam se salvar graças ao «matico» (planta peracaa do Peru), que ingerem por via oral e que também colo-

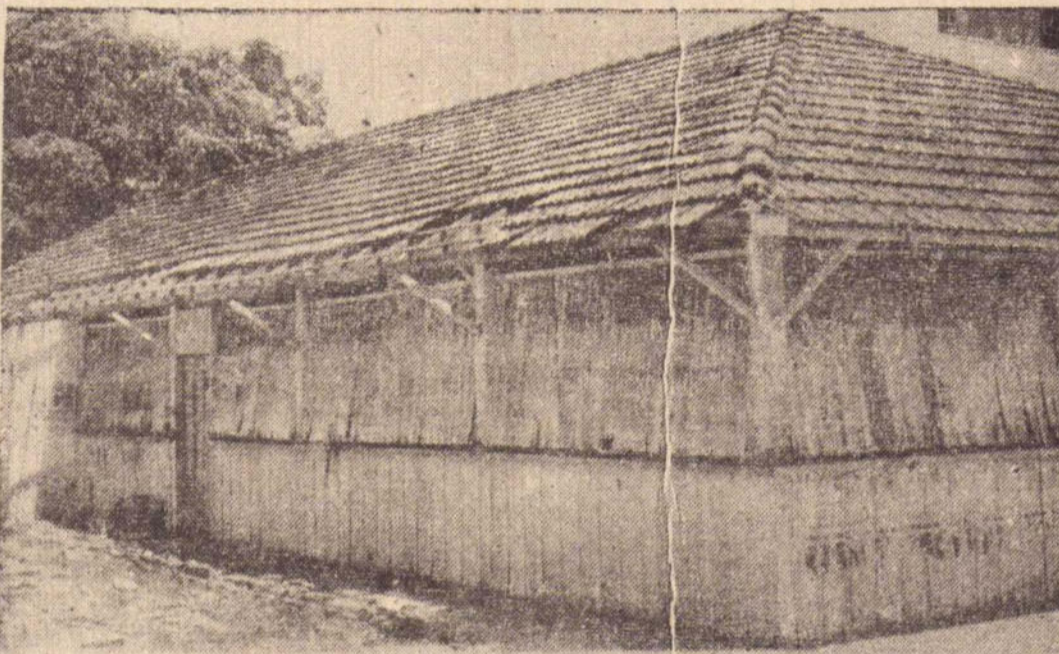
cam sobre a região enferma. Recordando-se que, há vários anos, se falou nas propriedades terapêuticas dessa planta, nos Estados Unidos e na Espanha, questão que caiu no esquecimento pouco depois.

**A FAMILIA DE**

**Manoel Simões**

Sensibilizada, agradece a todos que a confortaram no doloroso transe porque passou, e convida parentes e amigos para a Missa de 7.º Dia que mandará celebrar em sufrágio de sua alma, dia 2, às 19 horas, na Catedral de São Sebastião. Por mais êsse ato de religião e amizade, agradece.

**PRUDENTE "CINQUENTÃO" NÃO VERÁ "BARBARIDADES"**



Todos estão lembrados da palhoça. For anos a fio, Prudente cresceu, circundando a tapera, lugar onde campeou o vício, o riso, a indolência e, sobretudo, a falta de contraste dos arranha-céus. Hoje não há mais «BARBARIDADE». Prudente «cinquentão» está livre dele. No seu lugar virá

um prédio de 20 andares. E o «BARBARIDADE» irá para o depósito das lembranças, para o almoxarifado das coisas ruins que tivemos.

Um notável chefe de família, constituída de uma prole respeitável, com filhos que seguem perfeitamente os bons exemplos do pai, JOSE LIBANIO FILHO tem méritos inequívocos, para figurar entre os VALORES DA NOSSA GENTE. Evocamos, para tanto, o testemunho de todos os homens que passaram pela nossa Câmara; de todos os funcionários da Prefeitura, inclusive todos os prefeitos; de todos os estudantes do Colégio São Paulo, nível secundário; de todos os que ainda militam na Escola de Comércio; para simplificar, e sentir a coerência desta homenagem, evocamos o testemunho de toda Presidente Prudente, a quem Libânio devota profunda estima, e em contrapartida, a quem Prudente muito deve.

**VALORES DA NOSSA GENTE**



José Libânio Filho é uma das criaturas mais modestas de nossa Presidente Prudente. Uma capacidade extraordinária, porém vivendo no recato de sua atividade profissional (funcionário destacado da Prefeitura), onde dá de si o máximo, prudentino que é por afinidade.

Na Câmara Municipal, taquígrafo; nas escolas secundárias, professor de mecânica; na política, um elemento alheio, embora ainda simpático à falange do Sr. JK.

Um redator emérito, que já andou pela imprensa, pela sobriedade do caráter e pela simplicidade.

Não há em Presidente Prudente quem possa tecer um único comentário desairoso em torno dessa figura extraordinária de José Libânio Filho.

Cita-lo, entre os VALORES DA NOSSA GENTE, é apenas enquadrá-lo entre aqueles que realmente têm dado o calor de seu entusiasmo, e a vivacidade do seu acendrado amor à terra que vive.

Um notável chefe de família, constituída de uma prole respeitável, com filhos que seguem perfeitamente os bons exemplos do pai, JOSE LIBANIO FILHO tem méritos inequívocos, para figurar entre os VALORES DA NOSSA GENTE. Evocamos, para tanto, o testemunho de todos os homens que passaram pela nossa Câmara; de todos os funcionários da Prefeitura, inclusive todos os prefeitos; de todos os estudantes do Colégio São Paulo, nível secundário; de todos os que ainda militam na Escola de Comércio; para simplificar, e sentir a coerência desta homenagem, evocamos o testemunho de toda Presidente Prudente, a quem Libânio devota profunda estima, e em contrapartida, a quem Prudente muito deve.

**É UMA PERFEIÇÃO...**

**...UM PISO DE LADRILHO SÃO CAETANO**

Qualidade insuperável e resistência ilimitada dão aos Ladrilhos São Caetano posição de incontestável superioridade em relação aos ladrilhos comuns. Côres uniformes e permanentes, perfeito nivelamento, baixa porosidade são características que explicam a preferência dos engenheiros e construtores pelos Ladrilhos São Caetano. E para maior beleza, os Ladrilhos São Caetano são fabricados em várias côres, para serem usados isoladamente ou formando originais desenhos — Vermelha, Amarela, Prata, Pérola e Verde.

Para riscar um ladrilho São Caetano só outro ladrilho São Caetano

**Declaração**

Declaro para os devidos fins e direitos que perdi a 2.ª via de minha carteira Nacional de Habilitação de Motorista amador n.º 1.033 — FGU 1.040, expedida pela Circunscrição de trânsito de Santo Anastácio.

Declaro também que a referida carteira torna-se nula, visto estar providenciando a 3.ª via da mesma.

Pres. Prudente, 26 de outubro de 1964.

**CRISTOVAN FERNANDES CANO**  
270 — 27, 29 e 1.º

**Declaração**

Peja presente, declaro que perdi minha carteira nacional de habilitação de motorista profissional n.º 006.622, prontuário n.º 9.478, expedida pela 14.ª Circunscrição de Trânsito de Pres. Prudente, em data de 4-12-57, e a cédula de identidade, Registro Geral n.º 2.380.942, expedida em São Paulo-SP, ficando as mesmas sem efeito algum, visto estar providenciando a 2.ª via.

Pres. Prudente-SP, 29 de outubro de 1964.

**TOMAS YOKOO**  
278 — 1.º, 3 e 5

**Necessitamos de escolas? Onde? Quantas? Só o Censo Escolar poderá responder. Colabore na realização do Censo Escolar, a partir de 3 de Novembro próximo.**

**ESCOLARES: para a compra de seus cadernos, e utilidades escolares, continuem preferindo Livraria Escolar**

agora mais perto de sua escola (ao lado do SAMBURÁ, na Coronel Marcondes). Os melhores preços em artigos escolares

**LIVRARIA ESCOLAR**

**O CORAL EVANGÉLICO DE OSASCO TEM MENSAGEM PARA VOCÊ**

Sim, hoje — domingo, às 15 horas, vá à Prefeitura Municipal e assista no Salão Nobre, à apresentação do CORAL Evangélico, da cidade de Osasco. Uma excepcional tarde de enlevo espiritual, com teatro, numerosos folclóricos, etc... Leve a família também. Mas vá. Será a derradeira apresentação dos jovens de Osasco.

um produto exclusivo da

**CERÂMICA SÃO CAETANO S.A.**

ESCRITÓRIO: Av. Paulista, 2073 - 1.º - Tel. 33-7146 - (Conj. Nacional)  
L O J A S : R. Augusta, 1825 - Tel. 80-2181 R 32 - (Conj. Nacional)  
R. Rego Freitas, 317 - Tel. 33-7146 - São Paulo

**IRMÃOS MARINI — Rua São Paulo, 79 (Vila Marcondes)**  
**MAIA & CIA. — Rua Tte. Nicolau Maffei, 131**  
**RUY MACIEL DE GODOY — Rua Tenente Nicolau Maffei, 337**



**MOTORISTA: - Dirija com cuidado. Atrás de uma bola vem sempre uma criança.**



## Estudantes... querem estudar

Uma sala de aulas. Moços entregues aos estudos, na perspectiva de um dia, serem útil a si, à família e à Pátria. É o que a fotografia nos mostra. Mas, quantas salas de aulas assim precisamos? Possivelmente o Censo Escolar venha a nos mostrar, friamente, o quanto estamos em exiguidade. Enquanto isso não acontece, o I.E. Fernando Costa, por inércia dos governantes, está ali, com suas obras paralizadas, a tal ponto que o Prefeito Florivaldo Leal, cansado de ouvir lamúrias, parece disposto a entrar de rijo no acabamento. Afinal, o nosso alcaide foi estudante. Mas no seu tempo (que bons tempos, aqueles!) nunca assistiu aulas com goteiras de chuva caindo sobre as carteiras!... A fotogra-

fa acima nos dá a motivação necessária, para exigirmos (e o certo é exigir mesmo!) mais humanidade, mais carinho, e mais condições para que transformemos os moços de hoje, nos homens do amanhã.

## OFICINA GRATON

Conserto — Limpeza — Reforma  
Máquinas de Escrever Somar e Calcular  
**OFICINA GRATON**  
Nicolau Maffei, 357 - 2.º andar - Sala 7  
Cx. Postal, 1091 - Pres. Prudente

## O Cinema...na semana que entra

(Conclusão da 2ª página)  
romance bonito, sem dúvida, extraída de uma obra laureada de Jiri Weias, Recomendável aos corações que gostam de suspirar, e som das melodias «clássicas» e tristes de Beethoven.  
«VELHA CASA ASSOMBRA» é produção da Columbia. Dá idéia de ser filme de médo. Tem gente «nova», ou de «segunda categoria» nos papéis principais, tais como Tom Foston, Ibert

Moeley, Jannete Scott. Conhecem esses interpretes? Nós não conhecemos. Mas... ninguém pode dizer que se trata de «abacaxis». Afinal é filme de fazer médo! Crimes... armadilhas fatais... relâmpagos, etc... E muita cara feia.  
«O SATÂNICO DR. NO». Deve ser o quê, isso aí? Em princípio, tratando-se de fita da United, colorido, a gente já sabe que é coisa do americano, pródigo em fazer mistério e «peludas». Os ar-

distas são da nova era, certamente:— Sean Connery, Ursula Andrés e um tal de Joseph não sei quê. A história de alguém cuja vida era uma aventura constante, enfrentando ciladas ou fugindo dos braços de lindas mulheres. Um agente secreto, enfim, desses bom na briga, etc. etc. etc. Vamos ver o que dá esse tal de dr. Nô.  
Para o fim, deixamos CANTINFLAS Não nos recordamos de ter assistido por aqui uma fita do Mário Moreno, sob o título «O EXTRA». Produção mexicana, distribuída pela Columbia. Em cores. Uma comédia daqueles que o Cantinflas sabe fazer. Nós confessamos que gostamos do rapaz. Fazer o quê... Parece-nos engraçado, ué... Cantinflas se transforma de repente de JOÃO-NINGUÉM em DON JUAN. Tem uma cena em que o omico se traja de pele vermelha e acaba dançando o TWIST.  
Particularmente, acho que é a atração da semana, o CANTINFLAS. Mas... gosto é gosto.  
O resto das fitas, é só ir olhando na programação.

**O MELHOR PRESENTE DE NATAL**  
PARA SEU FILHO  
**CONTA JUNIOR PRUDENBANK**

**DR. ODILO ANTUNES SIQUEIRA**  
CIRURGIA GERAL  
GINECOLOGIA E OBSTETRICIA  
Horário: das 13:00 às 19:00 hs.  
Av. Liberdade-21 — 1.º andar — S/ 103 e 104  
FONE: 37.33.97 SÃO PAULO

RECOMENDA PARA A A TÉCNICA MODERNA SUA CONSTRUÇÃO, CAL HIDRATADO. PEÇA CALMAR — NO SEU FORNECEDOR DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÕES.  
**CASA DAS TINTAS**  
Nicolau Maffei, 335

# Enciclopédia Heráldica Municipalista

Por Arcinóe Peixoto de Faria (Especial para "O Imparcial")

Lei Municipal n.º 159 de 13-7-53.

Escudo redondo português, meio partido encimado pela coroa mural de três torres, ostentando sobre as ameias num escudete de goles com uma flor de liz de prata, lembrando a padroeira da cidade. No primeiro quartel, à dextra, em campo de goles uma coroa de barão em ouro, invocando os dois grandes grupos fundadores de Araras: Barão de Araras e Barão de Arari; no segundo partido, senextra do primeiro quartel, em campo de goles que simboliza liberdade, tenacidade, audácia, um sol de ouro de formato classico lembrando a libertação do último escravo um mês antes da lei Aurea. No segundo quartel, em campo de blau (lealdade, serenidade), cortado por uma faixa de prata, simbolizando o Ribirão das Araras. Como supletes, à dextra, um feixe de canas, na sua cor, e à senextra, um ramo de café frutificado. No fitão de prata, em letras de goles a divisa: PELO BEM DA PÁTRIA.



Brasão de Armas de Araras — SP

### CRITICA HERALDICA

O Brasão de Armas de Araras, desde a sua concepção até o distrito da Lei que o instituiu, apresenta clamorosas falhas heráldicas, que iremos apontar com o objetivo único de estudos da heráldica de domínio tal como vimos fazendo, nesta série de artigos publicados por este jornal, e que poderá servir de base para eventual retificação por parte dos poderes constituidos da cidade.  
Primeiramente, analisando os motivos da concepção do autor, notamos que está em desacordo com as leis da Heráldica de Domínio, pois, esta não admite partições no campo de escudo a não ser que se trate da fusão de duas ou mais cidades em uma para constituir o município, pois, cada campo formado pelas partições é um escudo distinto razão pela qual é brasonado de um por um.  
O estilo de escudo adotado para o escudo de Araras, não é absolutamente um «escudo redondo português»;

primeiro que não é redondo e segundo porque não é português; trata-se do «estilo classico flamengo ibérico» impropriamente chamado «escudo português», pelo simples fato de ter sido adotado em Portugal em princípios do Século XIV. Porém, tal estilo de escudo é originário da Alemanha, onde surgiu provavelmente no século XVII.

Voltando às partições temos no brasão de Araras um escudo semi-partido, apresentando três campos a descrever e não como pretende o autor

A seguir, poderíamos analisar as peças móveis dos campos do escudo, contudo, sendo um brasão de domínio, este deve conter o máximo de parlamentarismo em um mínimo de representação; em outros termos um brasão de cidade deve ostentar uma peça tal que lembre imediatamente o nome da cidade, salvo tratando-se de cidades cujos nomes não favoreçam o parlamentarismo e, ainda assim, procura-se fazer com que o brasão seja o mais simples possível. Como exemplo de brasões parlantes, podemos citar os seguintes: Brasão de Garça (o novo) que apresenta uma garça posada sobre uma faixa estreita de

prata; o Brasão de Jaguaruna apresentando um jaguar passante; o brasão de Jarinu, de Santo André (o novo), de Buritama de Pirajui, de São Pedro, de Agua de São Pedro, de Piracitaba, de Pirassununga e muitos outros. Para exemplificar brasões não parlantes ou semi-parlantes porém de acordo com a heráldica de Domínio, temos:— O Brasão de Presidente Prudente, Ourinhos (em tramitação pela Câmara Municipal para aprovação), São Vicente, Santos, Ribeirão Preto, e muitos outros. Todos os brasões, inclusive o de Araras, embora com as falhas que estamos apontando são reproduzidas em decalcomanias em suas cores e podem ser encontrados nas papelerias.

Sobre a coroa mural que sobrepõe o brasão, de conformidade com o número de torres que contém e com a cor do metal em que é representada, determina o grau da cidade. A coroa mural do brasão de Araras, sendo de quatro torres (três a vista) é uma coroa mural de Vila e o metal ouro, próprio das Capitais. Sendo sede de Comarca, deveria ostentar oito torres (sendo cinco à vista) e no metal prata.  
Finalmente temos o listel

onde se inscreve a frase,— tratando-se de uma flâmula, um tecido, não pode ser representado no metal prata. Isso é incompatível com a natureza do objeto representado.

### SUJEITO PARA RETIFICAÇÃO

Em face das irregularidades apontadas, temos a sugerir o seguinte modelo para o brasão de Araras «escudo sannítico; em campo de prata, cortado por uma faixa ondulada e estreita de blau, duas Araras afrontadas ao natural. Em chefe de blau, à dextra, um escudete com as armas dos Guimarães (1.º) e à senextra um escudete com as armas dos Guimarães (2.º); ao centro, um só heráldico de ouro, heráldico de ouro. Encimando o a coroa mural de oito torres, de prata, ostentando em sua torre central um escudete de blau com uma flor de liz de prata. Como supletes, à dextra um feixe de cana ao natural e à sinistra um ramo de café frutificado, entrecruzados em ponta, sobre os que se sobrepõe um listel de blau, contendo em letras de prata a divisa «Pejo Bem da Pátria».

Sobre a sugestão de retificação acima, voltaremos oportunamente ao assunto, publicando o clichê e a justificativa, bem como a simbiologia. Para tanto, estamos providenciando a composição do desenho do novo brasão.

Se o leitor está interessado no aprendizado da Heráldica, deve começar hoje mesmo a colecionar os brasões da Enciclopédia Heráldica Municipalista que são vendidos pelas papelerias sob a forma de decalcomanias. Inscrevendo-se como associado da Academia Brasileira de Heráldica (em organização) receberá mensalmente boletins sobre a Ciência das Armas; envie seu nome e endereço e remeteremos gratuitamente os prospectos para a inscrição.

ENCICLOPEDIA HERALDICA MUNICIPALISTA — Largo da Polvora, 96, — 2.º 1205 — S. Paulo — Capital

## Air France estende representação até Presidente Prudente

É indiscutível a presença de Pres. Prudente no conceito geral, diante do surto de progresso que se vem imprimindo à capital da Alta Sorocabana. Dia a dia se nos oferece a oportunidade de conhecer novos ângulos desse vertiginoso crescimento, e o exemplo mais chegado dessa autenticidade, está no gradativo prestígio que a cidade recebe, no tocante a novas empresas que vêm aqui sediar agências ou escritórios.

**AIR FRANCE AGORA**  
É tida a AIR FRANCE como a maior rede de aviação do mundo. Suas linhas servem — partindo do Brasil — quase toda a Europa

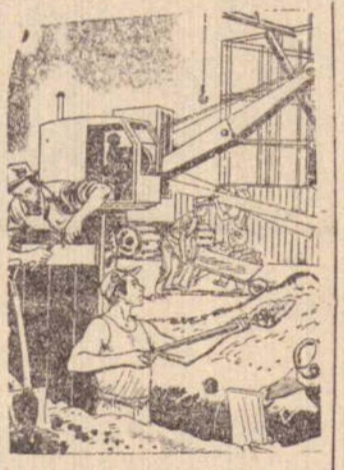
e América do Sul. Pois é a AIR FRANCE que vem de instalar em Pres. Prudente uma agência, cabendo ao Sr. Carlos Franco, a indicação de seu agente, no setor de passagens e assuntos congêneres. A escolha não poderia ser melhor, em função da experiência que possui Carlos Franco.

**PASSAGENS PELO CREDIARIO**  
Não raro, uma viagem para o Exterior, exige do homem de negócios distante de São Paulo, uma série de providências, que via de regra se transformam em problemas inclusive, u'a locomocão até a capital. Considerando ainda que as passa-

gens da AIR FRANCE são vendidas pelo sistema de crediário, as dificuldades se avolumam, com fadigas, apresentação, etc. A agência impedirá exatamente esses problemas. Tudo é feito aqui, dentro de uma orientação sadia e livre de maiores formalidade. Não se tem dúvidas quanto à melhoria em que se constitui a medida para Pres. Prudente.

### O PERFEITO EMPREGADOR

- O boletim de informação da Organização Internacional dos Empregadores divulga os dez mandamentos do perfeito empregador:
- 1 — Não ordene; procure convencer.
  - 2 — Trate os problemas de seus assalariados tão seriamente como trata os seus.
  - 3 — Mantenha seu pessoal a par do que é de interesse dele.
  - 4 — Estude a possibilidade de deixar fazer certas coisas como queiram os empregados e não como Você as quer.
  - 5 — Esteja certo de que seu empregado sabe bem o que tem que fazer.
  - 6 — Adapte a tarefa ao trabalhador e não o contrário.
  - 7 — Não dê a ninguém um trabalho que não lhe convenha.
  - 8 — Mostre aos melhores elementos a maneira de obter empregos mais altos.
  - 9 — Não considere as vantagens concedidas ao empregado como uma forma de paternalismo disfarçado.
  - 10 — Orgulhe-se tanto das boas relações profissionais existentes em sua empresa quanto da boa qualidade de sua produção.



**COMERCIO & INDUSTRIA**

## Jockey Club será um fato Fund-Estaca - A firma que iniciou os serviços no terreno da Marengo

Não deixa de ser uma nota alvareira, mormente para aqueles que formam no corpo associativo do Jockey Clube prudentino, o inicio das sondagens no terreno onde outrora havia o «Barbada» e marco inicial da

construção de um edifício de 20 andares, a cargo a MARENGO, LTDA., Empreendimentos Imobiliários.  
A firma especializada em sondagens, FUND-ESTACA Serviço Especializados de Sondagens e Fundações de São Paulo, já deu inicio aos trabalhos no local, coletando o material de pesquisa a

ser enviado para a capital do Estado, para a análise final.  
A propósito, recebemos ontem a visita amável do dr. João Gilberto Rossi, advogado da MARENGO, que nos veio trazer a boa nova no inicio das sondagens, e outras mais, que posteriormente iremos divulgar.

**BATERIAS ELETRAC**  
durabilidade garantida

### TRANSITO CONSCIENTE

(Conclusão da 1.ª página)  
tamente o estacionamento nas ruas Maffei e Rio Branco, pois há muitas transversais, desde a av. Brasil até a Ribeiro de Barros. Fiscalizemos a falta de habilitação e a irregularidade de propriedade Dominemos o animal que ruga no cérebro dos irresponsáveis, ou nos-

sas crianças não chegarão a serem adultos. Eduquemos, para que os frutos sejam colhidos também em porvir distante. Estudemos, para que sejam encontradas as soluções, aplicadas as práticas e mantidos os conceitos, ou não cresceremos, não desenvolveremos: tudo será panacéia.

Aparecida Maria Zaniratto

Aparecida Silva



## Elas... em alto relêvo



Dona Georgina Carneiro de Mendonça está ligada ao nosso mundo social através de sua atividade filantrópica, mentora que foi de uma de nossas entidades assistenciais.

Uma autêntica filha da cidade — aqui cursou as nossas principais escolas — constitui-se hoje numa das damas de escôl de Prudente, sempre voltada para as obras caritativas.

Sua vida se constitui num mixto de dedicação ao lar, e aos necessitados.

Ela, porque, prazerosamente, dona GEORGINA CARNEIRO DE MENDONÇA (foto) ocupa um lugar na galeria de ELAS... EM ALTO RELEVO.

## Para sua cozinha

### BOLO DE AGUA

6 ovos  
4 chicanas de açúcar  
4 chicanas de farinha  
20 colheres de água  
2 colheres de rojal (sopa)  
Gotas de baunilha. Proceder como bolo comum. Cresce muito, embora não leve manteiga.

00000

### MASSA PARA CANUDO

1 quilo de farinha  
3 ovos  
1 colher de manteiga  
1 chicara de pinga  
1 pitada de sal.

00000

### BOLO DE COALHADA

3 chicanas de farinha de trigo  
2 chicanas de açúcar  
1 chicara de coalhada  
3 ovos  
1 colher de manteiga  
1/2 colher de sopa de rojal  
1 colher de banha  
Unta-se a forma e leva-se ao fogo. Decoração a gosto. Cobre-se com glacê e pol-

vilha-se coco ralado.

00000

Há muita gente no mundo  
Que paga pr'a não brigar  
Mas também tem muita gente  
Que briga pr'a não pagar.

Há quem pense que o dinheiro  
É que traz felicidade  
Mas só quem goza a vida  
É que é feliz de verdade.

Sente-me numa cadeira  
Teu lindo nome escrevi  
E escrevendo letra por letra  
De saudades adormeci...  
00000

### REPOLHO COM QUEIJO

MODO DE FAZER — Depois de limpo o repolho, corte bem fininho. Cozine levemente em água e sal. Coloque em um «pirex», untado com manteiga. Por cima distribua queijo fresco de «Mina» amassado. Por último, cubra com farinha de rosca. Leve ao forno durante uns 10 minutos.



## Parece, mas não é

Parece, mas não é. Trata-se de vestido com blusa branca e saia em listras, tecido rústico. O único enfeite é um botão branco, de madreperola, pregado no fal-

so cinto. O modelo (além disso), vem acompanhado de casaco três quartos, com martingale (cinto meio solto) na parte de trás. Para o nosso clima, aconselhamos

às leitoras a mandarem fazer o vestido sem mangas, e decotinho na frente e atrás. O casaco ficará para os dias em que esfria de repente, como acontece de vez em quando em Prudente.

## Modinha BALADA DO AMOR SUBLIME

(moacir franco)

Sem sofrer,  
Não se aprende a amar  
Louvo a Deus  
Meu sofrimento  
É a vontade  
Que eu sinto de chorar  
Pois,  
Despertei  
Da tristeza enfim  
E a beleza  
Divinal do amor dentro de mim  
O ciúme eu sei  
Não é tolice  
Que a gente tem  
É somente a dor  
De confiada de saber  
O que é nosso  
Possa a ser  
De outros também  
O, O, O...



## A GAROTA... E O VERÃO

Um belo sorriso de juventude. Um costume simples, mas adequado para o verão! Reparem nos traços, e digam conosco: — É um modelo bonito... gostoso... e que imprime certa delicadeza nos traços da menina-moça.

## HUMOR

Os motores do avião entravam em pane e os passageiros aflitíssimos começavam a gritar, quando ouviram a voz do piloto prestes a saltar de paraquedas.  
— Não se preocupe, pessoal. Vou correndo buscar socorro...

(—)

O homem estava deitado na mesa de operações. Tinha os olhos fechados, esperando que o cirurgião e os assistentes estivessem prontos. Foi quando a enfermeira o sacudiu pelo braço e sussurrou:

— Acorde, senhor.  
— Acordar porque?  
— Porque temos de adormecê-lo.

(—)

— E aquele engraçadinho perguntou para um amigo:

— Você sabe a piada do pintinho?  
— Não! respondeu o outro.  
— Ora, é... PIU. É a piada dos dois pintinhos?  
— Claro, é PIU... PIU.  
— Errou, seu burro, era PIU só, porque o outro era mudo.

## TOALHA DE MESA BORDADA

Material necessário — Mouliné (Stranded Cotton) Ancora: 25 meads de Branco. Usa 2 fios para o Ponto Puncão (crivo) e 4 fios para o resto do bordado.

2,05m x 1,15m de linho grosso azul pervinca.  
1 agulha Darning ou Crewel Agulha n.º 6.  
1 agulha Chenille Agulha n.º 14.  
Cortar do tecido uma tira de 30 cms de largura e 3 guardanapos de 30 x 30cms. O desenho mostra-nos o ramo grande, podendo-se fazer os guardanapos menores.  
Começar a 10 cms. de um lado estreito e a 28cms. do lado e traçar o motivo grance três vezes, unindo conforme indicado pelas linhas laterais, para formar uma espécie de barrado. Do outro lado traça-se da mesma maneira. Seguir o diagrama e a chave para os pontos usados. O ponto Puncão é feito com agulha Chenille.  
Passar o bordado pelo avêso, ajustar as margens e virar 1/2cm. de bainha e guarnecer. Fazer uma carreira de Ponto Puncão (crivo) na beirada interna da bainha, fazendo os pontos do mesmo tamanho. Fazer as bainhas dos guardanapos da mesma maneira.  
Este trabalho pode também ser feito com:

Linha brilhante Pérola Ancora (novêlo de 10 gramas)

### CHAVE

- 1 — Ponto haste
- 2 — Ponto Matizado
- 3 — Ponto chelo
- 4 — Ponto Puncão, (crivo)

## ...e tu vieste... e tu partiste

foi numa noite, quando te vi pela vêz primeira.  
ao cruzar um caminho, teu olhar buscou o meu  
numa oferta de quem espera a vida inteira  
acalantar no âmago, um ideal, um sonho todo seu.

de porte elegante, sorriso meigo, andar varonil,  
chegaste, e minhas mãos tomaste em gesto delicado.  
envolveste-me num êxtase de ternura febril,  
fizeste-me sentir que minha tristeza havia findado.

falaste da vida, do futuro, de um segredo.  
deste-me o paraíso, a glória e a ventura do amor.  
guiaste meus passos com firmeza e sem medo,  
ao teu regaço de carinho suave e consolador.

e admirei-te pelo desvêlo, pela grandeza da tua alma.  
pelo caráter nobre, porque: compreendeste a vida minha,  
perdoando uma precipitação e com muita calma  
afagando um anseio, dando-me o equilíbrio que não tinha.

sorrreste sempre com meiguice das minhas imprudências.  
nunca faltaste com a palavra amiga e delicada.  
sendo gentil e cuidadoso mesmo nas advertências  
para o meu futuro feliz na vasta caminhada.

entre júbilos, um aqui na terra me ofereceste.  
e tôda minha vida em grandeza transformaste,  
para que de ti, eu nunca me esquecesse  
porque: foi numa noite, tu partiste, comigo não ficaste...

Linei Mora out. 64  
(à J. J. o anjo da minha vida)

## ALFAIATES e COMERCIANTES DE TECIDOS!

Quando Você for a São Paulo fazer suas compras vá diretamente à

# CASA ARMÊNIA

que está oferecendo agora

OS MELHORES PREÇOS e as MELHORES CONDIÇÕES

Para pronta entrega!

TECIDOS DE TODOS OS TIPOS  
E DAS MELHORES PROCEDÊNCIAS!

GRÁTIS! Ao visitar a Casa Armênia procure o sr. Eduardo e solicite o seu "LIVRO DE MEDIDAS"!

# CASA ARMÊNIA

Rua 25 de Março, 607 - Tel. 33-4171 - São Paulo



# Prudentina joga com o Noroeste em Baurú

## A MALAGUETA

Escreveu: - T. LECO

PIMENTA NOS OLHOS  
DOS OUTROS NÃO ARDE

FOTO... LAGÔNICA



"assim... não há tatu que aguentel..."

Cauteloso aquêta motorista da CIRCULAR. Ele sabe, que o seu ponto final, é o Cemitério

Aurelino nos garante que não vai haver exploração com flores, porque a produção é grande. Engano dêle. Sampaio está afastado da política.

O deputado Rotta veio discutir aqui o estatuto da terra. Mas o dr. Lopes desviou o Rotta. Ou desviou... a rota?

Não houve reovada de papagaios no Tenis. Mas em compensação, aquilo virou uma autêntica geladeira, com tanta coisa "fria" que apareceu.

Gazolina vai a 154 cruzeiros. O jeito, irmão, é voltar ao tempo das charretes.

Os "espíritos-santos-de-orelha" andam dizendo por aí que LEITE sobe agora em novembro. Só se fôr o pasteurizado. Porque o outro, não sobe mais.

As mulheres americanas estão dando a nota, e garantem que a 3 de novembro, os EE. UU. têm um presidente LINDON...

Hoje, em Baurú, o negócio é pr'a valer!... Com o SANTOS foi pr'a não ajudar o CORINTHIANS. Mas com o Noroeste, a coisa muda de figura...

Os vereadores não se reúnem 2.a feira. E' o DIA DOS MORTOS. Por aí se vê que temos exatamente uma CÂMARA... ardente!

Prefeito diz que a cidade precisa urgente pensar no Corpo de Bombeiros. Antes que ele fique... queimado!

E' verdade irmão. Eu, com uma perua igual aquela da Delegacia da Fazenda, fãria umas excelentes "pescarias"

O Paraná vai ter uma cidade com o nome de CASTELO BRANCO. O que não é novidade. Lá dá até CASCAVEL!

Hoje tem seguimento o puxadíssimo certame da divisão especial, com a Prudentina apresentando-se no estádio «Ubaldo de Medeiros» na cidade de Baurú. Cotejo difícil para o Tricolor, principalmente se levarmos em consideração que na quarta-feira última o «Bú-falo» foi derrotado pelo Santos por 8x1.

### NOROESTE DESESPERADO

Normalmente a Prudentina encontraria dificuldades para o prêmio de hoje, entretanto, o obstáculo é endurecido pelo fato de o quadro do Noroeste, estar lutando com unhas e dentes para fugir ao rebaixamento, ameaçado que está.

### MEMSO QUADRO

Embora a Prudentina te-

na conhecido, em Santos, o maior revés de toda a sua história, na última quarta-feira, o preparador técnico José Carlos Bauer, mandará a campo esta tarde, o mesmo onze que foi derrotado na «Vila Famosa» — pois o treinador achou mesmo que foi a melhor apresentação técnica de sua equipe que só perdeu por aquela estragante contagem, pelo fato de ter como adversário um quadro que contou com Pelé. Assim sendo, os homens que estarão em ação serão os seguintes: Glauco, Luiz Carlos, Vicente e Tomaz, Swuing e Carlão, Waldir, Mazinho, Cláudio, Lopes e Beccé.

### FAVORITISMO

No terreno teórico, ainda é o Noroeste quem se apresenta mais perto da vitória

por vários motivos: Primeiro, luta para não ficar nos últimos postos. Vem de uma recomendadora vitória frente a Esportiva de Guaratinguetá e depois, pelo fato de

jogar em seu campo, com a Prudentina, que no campeonato geral, é considerada «pequena». Noroeste é o favorito mas a Prudentina vai com possibilidades de conse-

guir um resultado satisfatório para suas cores, caso o quadro, ofensivamente, não esteja como ocorreu em Vila Esportiva. Apesar dos pesares, é o Noroeste o favorito.

# O IMPARCIAL

PRES. PRUDENTE, DOMINGO, 1 de novembro de 1.964

## Reinaldo voltou e joga dentro de 15 dias

Desde a manhã de sexta-feira última encontra-se na

cidade, o zagueiro-lateral Reinaldo, que se encontrava em São Paulo onde, num hospital, recuperava-se da criminosa agressão que foi vítima por parte de Paraná QUINZE DIAS

..Nossa reportagem em pa-

letra com o «colored» zagueiro, foi informada pelo mesmo que já recebeu alta do Dr. João de Vicenzo e que deverá voltar aos treinos dentro de no quinze dias.

### Noroeste é vice-lanterna:

## Prefeito «Decretoou Feriado» para o jogo Noroeste x Esportiva

Sim leitor Baurú toda, está empenhada ao lado do Noroeste nesta sua luta dentro da divisão especial. Ainda na tarde de quarta-feira que passou, o quadro «colored» recebeu a visita da Esportiva de Guaratinguetá.

Naquela oportunidade, o prefeito bauruense não teve dúvidas em decretar feriado local. Conclusão. O Noroeste venceu de quatro e a arrecadação somou, em plena tarde de quarta-feira a importância de quase dois mi-

lhões de cruzeiros. Na quarta-feira da próxima semana a Prudentina jogará, a tarde, frente ao Clube Atlético Juventus. Esperamos que o Tricolor vá ter a mesma sorte, que teve o Noroeste na última quarta-feira.

No Parque São Jorge esta manhã (9 hs)

## Treino entre Amadores x Profissionais

Em virtude de o quadro de profissionais estar totalmente «parado» a diretoria tomou a resolução de mandá-lo a campo esta manhã, para se defrontar com os amadores. Tudo ficou acertado

de e hoje, às nove horas, os «cascaudos» do Corinthians estarão no Parque São Jorge, medindo forças com os titulares. Pelos «assalariados» estarão em ação: Liminha, Sabiru, Mão de On-

ça, Silva e muitos outros. Pelo quadro de amadores, estará a mesma equipe que tão brilhantemente se sagrou campeão amador, no certame deste ano.

## Prudentina (escalada) viajou ontem

A viagem Tricolor para Baurú, deu-se em ônibus de propriedade do clube, por volta das doze horas de ontem. No período matinal Bauer ministrou uma leve

prática de caráter individual e confirmou o quadro que estará em ação esta tarde. Filho: Glauco, Luiz Carlos, Vicente e Tomaz, Swuing e Carlão, Waldir, Mazinho,

Cláudio, Lopes e Beccé. O regresso dos apeanos, está previsto para logo depois do jantar, que será ainda em Baurú.

COMÉRCIO FUNCIONOU ATÉ 18 HORAS

## Prestigiada mais uma vez a Ass. Comercial e Industrial

Texto:— RUBENS BUSSACOS

Após entendimentos havidos entre a Associação Comercial, a Prefeitura Municipal e o Departamento do Trabalho, decidiu-se pela continuação do comércio varejista aberto até às 18 horas de ontem, levando-se em conta o longo período em que o mesmo permanecerá fechado, isto é, até às 8 horas de terça-feira.

### DEPARTAMENTO DO TRABALHO CONCORDOU

A medida proposta pela diretoria da Associação Comercial encontrou ótima acolhida por parte do Sr. Agente da Divisão Regional do Trabalho, que não opôs qualquer restrição, desde que fossem assegurados os direitos dos trabalhadores, com o que concordou plenamente a ACIIP cabendo ao Prefeito Municipal simplesmente homologar o ato, visto que o mesmo, de acordo com a Lei, era da alçada de Departamento do Trabalho.

### HOUE REAÇÃO DO SINDICATO

Notamos uma certa reação havida por parte dos membros de alguns diretores comerciais, mais próprios do sindicato, respectivo, e de seu presidente que, diga-se de passagem, nem mesmo comercial é. Acreditamos que aqueles que se manifestaram contra a medida tivessem outros intuídos, pois não é admissível que qualquer pessoa que viva do comércio tendo em conta a situação não muito boa por que passamos, onde existe uma retração geral de negócios, fôsse contrária à me-

didada, que somente benefícios poderia trazer a todos, indistintamente.

### INTERFERENCIA DA ACIIP RESULTA FAVORAVELMENTE

A diretoria da Associação Comercial, cônica do alcance da medida, diligenciou



DONA CLOTILDE: VENDA AVULSA DO DIA 29-10-64 DEU Cr\$. 2.023,00 PRÓ LAR DAS MENINAS (uma das urnas foi arrombada e o valor ali depositado foi roubado).

junto às emissoras de rádio locais para que irradiassem e omunidades constantemente, alertando a população da cidade e de outras da vizinhança, procurando atrair o maior número possível de compradores neste fim de semana.

### COMERCiantES AGIRAM BEM

Agiram bem todos os comerciantes que prestigiaram o ato da entidade de classe, demonstrando coesão (o que nem sempre acontece), assim como interesse por seus funcionários, a quem outras medidas representativas deveriam cuidar de proteger, mas que não o fazem a contento, buscando, primeiro, seus dirigentes, a comodidade própria, à luz da velha frase «Mateus, primeiro os meus e depois...»

### ÓBITOS

Sra. Izabel Lopes da Silva

Aos 80 anos de idade faleceu ontem, nesta cidade, a veneranda senhora Izabel Lopes da Silva, genitora do Sr. Sérgio Lopes da Silva, alto mentor da Empresa de Transportes Andorinha, S/A. O sepultamento de dona Izabel realiza-se hoje, às 10 hs., saindo o féretro da rua dr. José Foz, n.º 1.940, para a necrópole local. Nossos pésames à família enlutada.

## Jogos de hoje pela Especial

Sete prêmios, marcará esta tarde mais uma rodada do certame de acesso. Catorze equipes estarão em ação, nas seguintes cidades do Estado:

Em São Paulo — no Pacaembu: Corinthians vs São Paulo.

No Parque Antártica — Palmeiras vs. América.

Na rua Javari — Juventus vs. Ferroviária de Araraquara.

Em Baurú: Noroeste x Prudentina.

Em Ribeirão Preto — Comercial x Botafogo.

Em Piracicaba — XV x Santos Futebol Clube.

Em Guaratinguetá — Esportiva x Guarani.

## Mazinho entre os primeiros

O certame da especial, caminha para o seu crepúsculo. Fela primeira vez, desde que Prudente conta com um quadro na especial, tem um avanço entre os artilheiros. Trata-se de Mazinho que está na terceira colocação dentro da artilharia, ao lado de Pelé com treze tentos. No primeiro posto do certame

está Flávio do Corinthians que lidera absolutamente a tábua da artilharia, em segundo está Toninho do Santos, com 15 tentos e no terceiro posto Mazinho divide os méritos com Pelé. Hoje, o «R» joga em Piracicaba, frente ao XV e Mazinho em Baurú, frente ao Noroeste. Quem vencerá?

### ALUGA-SE UMA CASA

A 100 mts. da Igreja V. Marcondes com 3 quartos — Garage e as demais dependências  
Tratar — R. Quintino Bocaiuva 16

### ALMEIDA SANTOS ESTEVE COM ADEMAR

No último dia 29, através de audiências organizadas pelo Serviço de Cooperação com os Municípios, o governador Adhemar de Barros recebeu o líder do PSP prudentino, Sr. Almeida Santos, que se fez acompanhar, na visita ao chefe do executi-

vo paulista, pelo elij José Alves Sobrinho. No enséjo, o Sr. Almeida Santos apresentou ao governador do Estado o amplo relato das atividades do partido na região, bem como cogitou de obter melhoramentos, do Estado, a Pres. Prudente.

**CIRCO SCALI**

AGUARDE! AGUARDE! AGUARDE!

EXTREIA DIA 6 DE NOVEMBRO!

Atrações: "Globo da Morte" - Taxi-Maluco - Us três diabos do ar - Show Radiofônico, - comando por "Bolinha" - comédias com a revelação de 64, o palhaço "Casquinha", - Circo "Scali" (cobertura de Iona).

Aparecida Maria Zaniratto

Aparecida Silva



## Elas... em alto relêvo



Dona Georgina Carneiro de Mendonça está ligada ao nosso mundo social através de sua atividade filantrópica, mentora que foi de uma de nossas entidades assistenciais.

Uma autêntica filha da cidade — aqui cursou as nossas principais escolas — constitui-se hoje numa das damas de escólo de Prudente, sempre voltada para as obras caritativas.

Sua vida se constitui num mixto de dedicação ao lar, e aos necessitados.

Ela, porque prazerosamente, dona GEORGINA CARNEIRO DE MENDONÇA (foto) ocupa um lugar na galeria de ELAS... EM ALTO RELEVÔ.

## Modinha BALADA DO AMOR SUBLIME

(moacir francô)

Sem sofrer,  
Não se aprende a amar  
Louvo a Deus  
Meu sofrimento  
E a vontade  
Que eu sinto de chorar  
Pois,  
Despertei  
Da tristeza enfim  
E a beleza  
Divinal do amor dentro de mim  
O ciúme eu sei  
Não é tolice  
Que a gente tem  
E' semente a dor  
Desconfiada de saber  
O que é nosso  
Possa a ser  
De outros também  
O, O, O...

## Para sua cozinha

### BOLO DE AGUA

6 ovos  
4 chiearas de açúcar  
4 chiearas de farinha  
20 colheres de água  
2 colheres de rojal (soça)  
Gotas de baunilha. Proce-  
der como bolo comum.  
Cresce muito, embora não  
leve manteiga.

00000

### MASSA PARA CANUDO

1 quilo de farinha  
3 ovos  
1 colher de manteiga  
1 chieara de pinga  
1 pitada de sal.

00000

### BOLO DE COALHADA

3 chiearas de farinha de trigo  
2 chiearas de açúcar  
1 chieara de coalhada  
3 ovos  
1 colher de manteiga  
1/2 colher de sopa de rojal  
1 colher de banha  
Unia-se a forma e leva-  
se ao fogo. Decoração a gô-  
to. Cobre-se com glacê e pol-

vilha-se côco ralado.

00000

Há muita gente no mundo  
Que paga pr'a não brigar  
Mas também tem muita gente  
Que briga pr'a não pagar

Há quem pense que o dinheiro  
E' que traz felicidade  
Mas só quem goza s'êde  
E' que é feliz de verdade.

Sentei-me numa cadeira  
Teu lindo nome escrevi  
E escrevendo letra por letra  
De saudades adormeci...

00000

### REPOLHO COM QUEIJO

MODO DE FAZER — De-  
pois de limpo o repolho, cor-  
te bem fininho. Cozine le-  
vemente em água e sal. Co-  
loque em um «pirex», unta-  
do com manteiga. Por cima  
distribua queijo fresco de  
«Mina» amassado. Por úl-  
timo, cubra com farinha ce-  
rôsea. Leve ao forno duran-  
te uns 10 minutos.



## A GARÔTA... E O VERÃO

Um belo sorriso de juventude. Um costume simples, mas adequado para o verão! Reparar nos traços, e digam conosco: — é um modelo bonito... gostoso... e que imprime certa delicadeza nos traços da menina-moça.



## Parece, mas não é

Parece, mas não é. Trata-se de vestido com blusa branca e saia em listras, tecido rústico. O único enfeite é um botão branco, de madreperola, pregado no fal-

so cinto. O modelo (alemão), vem acompanhado de casaco três quartos, com martingale (cinto meio solto) na parte de trás. Para o nosso clima, aconselhamos

às leitoras a mandarem fazer o vestido sem mangas, e decotinho na frente e atrás. O casaco ficará para os dias em que esfria de repente, como acontece de vez em quando em Prudente.

### HUMOR

Os motores do avião entravam em pane e os passageiros aflitíssimos começavam a gritar, quando ouvem a voz do piloto prestes a saltar de paraquedas.

— Não se preocupe, pessoal. Vou correndo buscar socorro...

(—)

O homem estava deitado na mesa de operações. Tinha os olhos fechados, esperando que o cirurgião e os assistentes estivessem prontos. Foi quando a enfermeira o sacudiu pelo braço e sussurrou:

— Acorde, senhor.  
— Acordar porque?  
— Porque temos de adormecê-lo.

(—)

— E aquele engraçadinho perguntou para um amigo:

— Você sabe a piada do pintinho?  
— Não! respondeu o outro.  
— Ora, é... PIU. E a piada dos dois pintinhos?  
— Claro, é PIU... PIU.  
— Errou, seu burro, era PIU só, porque o outro era mudo.

### TOALHA DE MESA BORDADA

Material necessário — Mouliné (Stranded Cotton) Ancora: 25 meads de Branco. Usa 2 fios para o Ponto Puncão (crivo) e 4 fios para o resto do bordado.

2,05m x 1,15m de linho grosso azul pervinca.  
1 agulha Darning ou Crewel Agulha n.º 6.  
1 agulha Chenille Agulha n.º 14.

Cortar do tecido uma tira de 30 cms de largura e 3 guardanapos de 30 x 30cms. O desenho mostra-nos o ramo grande, podendo-se fazer os guardanapos menores.

Começar a 10 cms. de um lado estreito e a 28cms. do lado e traçar o motivo grande três vezes, unindo conforme indicado pelas linhas laterais, para formar uma espécie de barrado. Do outro lado traça-se da mesma maneira.

Seguir o diagrama e a chave para os pontos usados. O ponto Puncão é feito com agulha Chenille.

Passar o bordado pelo avesso, ajustar as margens e virar 1/2cm. de bainha e guarnecer. Fazer uma carreira de Ponto Puncão (crivo) na beirada interna da bainha, fazendo os pontos do mesmo tamanho. Fazer as bainhas dos guardanapos da mesma maneira.

Este trabalho pode também ser feito com:  
Linha brilhante Pérola Ancora (novêlo de 10 gramas)

#### CHAVE

- 1 — Ponto haste
- 2 — Ponto Matizado
- 3 — Ponto chelo
- 4 — Ponto Puncão, (crivo)



## ...e tu vieste... e tu partiste

foi numa noite, quando te vi pela vês primeira.  
ao cruzar um caminho, teu olhar buscou o meu  
numa oferta de quem espera a vida inteira  
acalantar no âmago, um ideal, um sonho todo seu.

de porte elegante, sorriso meigo, andar varonil,  
chegaste, e minhas mãos tomaste em gesto delicado.  
envolveste-me num êxtase de ternura febril,  
fizeste-me sentir que minha tristeza havia findado.

falaste da vida. do futuro. de um segrêdo.  
deste-me o paraíso, a glória e a ventura do amor.  
guiaste meus passos com firmeza e sem medo,  
ao teu regaço de carinho suave e consolador.

e admirei-te pelo desvêlo, pela grandeza da tua alma.  
pelo caráter nobre, porque: compreendeste a vida minha,  
perdoando uma precipitação e com muita calma  
afagando um anseio, dando-me o equilíbrio que não tinha.

sorrreste sempre com meiguice das minbas imprudências.  
nunca faltaste com a palavra amiga e delicada.  
sendo gentil e cuidadoso mesmo nas advertências  
para o meu futuro feliz na vasta caminhada.

entre júbilos, um aqui na terra me ofereceste.  
e tôda minha vida em grandeza transformaste,  
para que de ti, eu nunca me esquecesse  
porque: foi numa noite, tu partiste, comigo não ficaste...

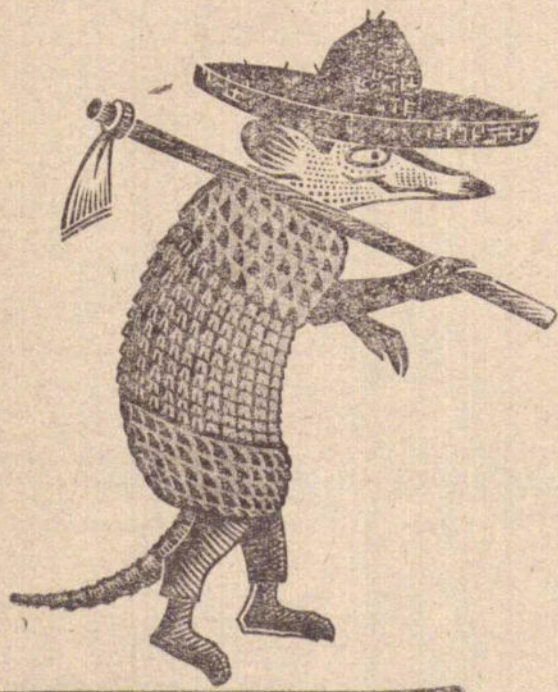
Linei Mora out. 64  
(à J. J. o anjo da minha vida)

# A MALAGUETA

Escreveu: - T. LECO

PIMENTA NOS OLHOS  
DOS OUTROS NAO ARDE

FOTO... LAGONICA



"assim... não há tatu que agente!..."

**Cauteloso aquele motorista da CIRCULAR. Ele sabe, que o seu ponto final, é o Cemitério**

**Aurelino nos garante que não vai haver exploração com fiôres, porque a produção é grande. Engano dele. Sampaio está afastado da política.**

**O deputado Rotta veio discutir aqui o estatuto da terra. Mas o dr. Lopes desviou o Rotta. Ou desviou... a rota?**

**Não houve reovada de papagaios no Tenis. Mas em compensação, aquilo virou uma autêntica geladeira, com tanta coisa "fria" que apareceu.**

**Gazolina vai a 154 cruzeiros. O jeito, irmão, é voltar ao tempo das charretes.**

**Os "espíritos-santos-de-orelha" andam dizendo por aí que LEITE sobe agora em novembro. Só se fôr o pasteurizado. Porque o outro, não sobe mais.**

**As mulheres americanas estão dando a nota, e garantem que a 3 de novembro, os EE.UU. têm um presidente LINDON...**

**Hoje, em Baurú, o negócio é pr'a valer!... Com o SANTOS foi pr'a não ajudar o CORINTHIANS. Mas com o Noroeste, a coisa muda de figura...**

**Os vereadores não se reúnem 2.a feira. E' o DIA DOS MORTOS. Por aí se vê que temos exatamente uma CAMARA... ardente!**

**Prefeito diz que a cidade precisa urgente pensar no Corpo de Bombeiros. Antes que ele fique... queimado!**

**E' verdade irmão. Eu, com uma perua igual aquela da Delegacia da Fazenda, faria umas excelentes "pescarias"**

**O Paraná vai ter uma cidade com o nome de CASTELO BRANCO. O que não é novidade. Lá dá até CASCAVEL!...**

# Prudentina joga com o Noroeste em Baurú

Hoje tem seguimento o puxadíssimo certame da divisão especial, com a Prudentina apresentando-se no estádio «Ubaldo de Medeiros» na cidade de Baurú. Cotêjo difícil para o Tricolor, principalmente se levarmos em consideração que na quarta-feira última o «Bú-falo» foi derrotado pelo Santos por 8x1.

## NOROESTE DESESPERADO

Normalmente a Prudentina encontraria dificuldades para o prêmio de hoje, entretanto, o obstáculo é endurecido pelo fato de o quadro do Noroeste, estar lutando com unhas e dentes para fugir ao rebaixamento, ameaçado que está.

## MESMO QUADRO

Embora a Prudentina te-

na conhecido, em Santos, o maior revés de toda a sua história, na última quarta-feira, o preparador técnico José Carlos Bauer, mandará a campo esta tarde, o mesmo onze que foi derrotado na «Vila Famosa» — pois o treinador achou mesmo que foi a melhor apresentação técnica de sua equipe que só perdeu por aquela estragante contagem, pelo fato de ter como adversário um quadro que contou com Pelé. Assim sendo, os homens que estarão em ação serão os seguintes: Glauco, Luiz Carlos, Vicente e Tomaz, Swuing e Carlão, Waldir, Mazinho, Cláudio, Lopes e Beccê.

## FAVORITISMO

No terreno teórico, ainda é o Noroeste quem se apresenta mais perto da vitória

por vários motivos: Primeiro, luta para não ficar nos últimos postos. Vem de uma recomendadora vitória frente a Esportiva de Guaratinguetá e depois, pelo fato de

jogar em seu campo, com a Prudentina, que no campo geral, é considerada «pequena». Noroeste é o favorito mas a Prudentina vai com possibilidades de conse-

guir um resultado satisfatório para suas cores, caso o quadro, ofensivamente, não esteja como ocorreu em Vila Elmiro. Apesar dos pesares, é o Noroeste o favo-

# O IMPARCIAL

PRES. PRUDENTE, DOMINGO, 1 de novembro de 1964

## Reinaldo voltou e joga dentro de 15 dias

Desde a manhã de sexta-feira última encontra-se na

cidade, o zagueiro-lateral Reinaldo, que se encontrava em São Paulo onde, num hospital, recuperava-se da crimi-nosa agressão que foi vítima por parte de Paraná. QUINZE DIAS

...Nossa reportagem em pa-

letra com o «colored» zagueiro, foi informada pelo mesmo que já recebeu alta do Dr. João de Vicenzo e que deverá voltar aos treinos dentro de no quinze dias.

## Noroeste é vice-lanterna:

## Prefeito «Decretoou Feriado» para o jogo Noroeste x Esportiva

Sim leitor Baurú toda, está empenhada ao lado do Noroeste nesta sua luta dentro da divisão especial. Ainda na tarde de quarta-feira que passou, o quadro «colored» recebeu a visita da Esportiva de Guaratinguetá.

Naquela oportunidade, o prefeito bauruense não teve dúvidas em decretar feriado local. Conclusão. O Noroeste venceu de quatro e a arrecadação somou, em plena tarde de quarta-feira a importância de quase dois mi-

lhões de cruzeiros. Na quarta-feira da próxima semana a Prudentina jogará, a tarde, frente ao Clube Atlético Juventus. Esperamos que o Tricolor vá ter a mesma sorte, que teve o Noroeste na última quarta-feira.

## No Parque São Jorge esta manhã (9 hs)

## Treino entre Amadores x Profissionais

Em virtude de o quadro de profissionais estar totalmente «parado» a diretoria tomou a resolução de mandá-lo a campo esta manhã, para se defrontar com os amadores. Tudo ficou acertado e hoje, às nove horas, os «ascudos» do Corinthians estarão no Parque São Jorge, medindo forças com os titulares. Pelos «assalariados» estarão em ação: Liminha, Sabiru, Mão de On-

ça Silva e muitos outros. Pelo quadro de amadores, estará a mesma equipe que tão brilhantemente se sagrou campeão amador, no certame deste ano.

## Prudentina (escalada) viajou ontem

A viagem Tricolor para Baurú, deu-se em ônibus de propriedade do clube, por volta das nove horas de ontem. No período matinal Bauer ministrou uma leve

prática de caráter individual e confirmou o quadro que estará em ação esta tarde. Filho: Glauco, Luiz Carlos, Vicente e Tomaz, Swuing e Carlão, Waldir, Mazinho,

Cláudio, Lopes e Beccê. O regresso dos apeanos, está previsto para logo depois do jantar, que será ainda em Baurú.

## COMÉRCIO FUNCIONOU ATÉ 18 HORAS

## Prestigiada mais uma vez a Ass. Comercial e Industrial

Texto:— RUBENS BUSSACOS

Após entendimentos havidos entre a Associação Comercial, a Prefeitura Municipal e o Departamento do Trabalho, decidiu-se pela continuação do comércio varejista aberto até às 18 horas de ontem, levando-se em conta o longo período em que o mesmo permanecerá fechado, isto é, até às 8 horas de terça-feira.

## DEPARTAMENTO DO TRABALHO CONCORDOU

A medida proposta pela diretoria da Associação Comercial encontrou ótima acolhida por parte do Sr. Agente da Divisão Regional do Trabalho, que não opôs qualquer restrição, desde que fossem assegurados os direitos dos trabalhadores, com o que concordou plenamente a ACIPE cabendo ao Prefeito Municipal simplesmente homologar o ato, visto que o mesmo, de acordo com a Lei, era da alçada de Departamento do Trabalho.

## HOVE REAÇÃO DO SINDICATO

Notamos uma certa reação havida por parte dos membros de alguns diretores comerciais, mais própria do sindicato respectivo, e de seu presidente que, diga-se de passagem, nem mesmo comerciante é. Acreditamos que aqueles que se manifestaram contra a medida tivessem outros intuítos, pois não é admissível que qualquer pessoa que viva do comércio tendo em conta a situação não muito boa por que passamos, onde existe uma retração geral de negócios, fôsse contrária a me-

dida, que somente benefícios poderia trazer a todos, indistintamente.

## INTERFERENCIA DA ACIPE RESULTA FAVORAVELMENTE

A diretoria da Associação Comercial, cônica do alcance da medida, diligenciou



junto às emissoras de rádio locais para que irradiassem comunicados constantemente, alertando a população da cidade e de outras da vizinhança, procurando atrair o maior número possível de compradores neste fim de semana.

## COMERCIANTES AGIRAM BEM

Agiram bem todos os comerciantes que prestigiaram o ato da entidade de classe, demonstrando coesão (o que nem sempre acontece), assim como interesse por seus funcionários, a quem outras cidades representativas deveriam cuidar de proteger, mas que não o fazem a contento, buscando, primeiro, seus dirigentes, a comodidade própria, à luz da velha frase «Mateus, primeiro os meus e depois...»

## ÓBITOS

Sra. Izabel Lopes da Silva

Aos 80 anos de idade faleceu ontem, nesta cidade, a veneranda senhora Izabel Lopes da Silva, genitora do Sr. Sérgio Lopes da Silva, alto mentor da Empresa de Transportes Andorinha, S/A. O sepultamento de dona Izabel realiza-se hoje, às 10 hs., saindo o féretro da rua dr. José Foz, n.º 1.940, para a necrópole local. Nossos pésames à família enlutada.

**DONA CLOTILDE: VENDA AVULSA DO DIA 29-10-64 DEU Cr\$. 2.023,00 PRÓ LAR DAS MENINAS (uma das urnas foi arrombada e o valor ali depositado foi roubado).**

## ALUGA-SE UMA CASA

A 100 mts. da Igreja V. Marcondes com 3 quartos — Garage e as demais dependências  
Tratar — R. Quintino Bocaiuva 16

## ALMEIDA SANTOS ESTEVE COM ADEMAR

No último dia 29, através de audiências organizadas pelo Serviço de Cooperação com os Municípios, o governador Ademar de Barros recebeu o líder do PSP prudentino, Sr. Almeida Santos, que se fez acompanhar, na visita ao chefe do executi-

vo paulista, pelo eil José Alves Sobrinho. No enséjo, o Sr. Almeida Santos apresentou ao governador do Estado amplo relato das atividades do partido na região, bem como cogitou de obter melhoramentos, do Estado, a Pres. Prudente.



# CIRCO SCALI

AGUARDE! AGUARDE! AGUARDE!

EXTREIA DIA 6 DE NOVEMBRO!

Atrações: "Globo da Morte" - "Taxi-Maluco" - "Os três diabos do ar" - "Show Radiofonico" - comando por "Bolinha" - comédias com a revelação de 64, o palhaço "Casquinha", - Circo "Scali" (cobertura de Iona).